



LAICA
TAGLIANDO
DI CONTROLLO
BC1004

SCALDABIBERON E
SCALDAPAPPA
DIGITALE

BC04/d-08/2016

LAICA[®]

LAICA S.p.A.

Viale del Lavoro, 10 - Fraz. Ponte
36021 Barbarano Vicentino (VI) - ITALY
Fax: +39-0444-795324
Made in China

www.laica.com

LAICA[®]



ISTRUZIONI E GARANZIA **BC1004**

**SCALDABIBERON E
SCALDAPAPPA DIGITALE**

EN Instructions and guarantee

DIGITAL STEAM BOTTLE AND
BABY FOOD WARMER

ES Instrucciones y garantía

CALENTADOR DIGITAL DE BIBERONES
Y COMIDA DE NIÑOS

PT Instruções e garantia

AQUECEDOR DIGITAL DE BIBERÕES
E COMIDA PARA BEBÉS

DE Anleitungen und Garantie

DIGITALER FLASCHEN- UND
BABYKOSTWÄRMER

RO Instrucțiuni de utilizare și garanție

ÎNCĂLZITOR DIGITAL CU ABURI
PENTRU BIBEROANE

HU Használat és garancia

DIGITÁLIS CUMISÜVEG
ÉS BÉBIÉTEL MELEGÍTŐ

LAICA[®]
2

BC1004

ANNI DI **GARANZIA**
YEARS **GUARANTEE**
ANOS DE **GARANTIA**
ANOS DE **GARANTIA**
JAHRE **GARANTIE**
ANI DE **GARANȚIE**
ÉV **GARANȚIA**

LAICA S.p.A.

Viale del Lavoro, 10 - Fraz. Ponte
36021 Barbarano Vicentino (VI) - ITALY
Fax: +39-0444-795324
Made in China

www.laica.com

Data - Date

--	--	--	--	--	--	--	--

Timbro rivenditore
Retailer's stamp
Sello del revendedor
Carimbo do revendedor
Stempel des Händlers
Ștampilă distribuitor
Bolti pecsét

**DESCRIZIONE GENERALE**

1. Unità scaldabiberon
2. Display LED
3. Tasto "O/I"
4. Tasto "▲"
5. Tasto "▼"
6. Spia luminosa "POWER"
7. Spia luminosa "HEAT"
8. Vaschetta per l'acqua
9. Cestello porta biberon/vasetti
10. Anello removibile
11. Misurino
12. Cavo elettrico

GENERAL DESCRIPTION

1. Baby bottle warmer unit
2. LED-display
3. "O/I" key
4. "▲" key
5. "▼" key
6. "POWER" warning light
7. "HEAT" warning light
8. Water container
9. Baby bottle/jar holding basket
10. Removable ring
11. Measuring scoop
12. Power supply cable

È IMPORTANTE PRIMA DELL'UTILIZZO LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE CONTENUTE NEL PRESENTE LIBRETTO E CONSERVARLE CON CURA.

Il vostro nuovo scaldabiberon e scaldapappa digitale Laica è in grado di scaldare biberon, vasetti e contenitori per alimenti in modo veloce e in tutta sicurezza. L'apparecchio è stato ideato per regolare il tempo di riscaldamento in modo rapido e accurato, in base alla quantità di liquido o pappe da riscaldare. Dotato di display LCD per la regolazione del tempo di riscaldamento e di spie luminose di funzionamento. Funzionamento a rete.

AVVERTENZE GENERALI

L'uso di un qualsiasi apparecchio elettrico comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali:

- Staccare la spina dalla presa di corrente immediatamente dopo l'uso dell'apparecchio e comunque sempre prima di pulirlo e prima di inserire o togliere gli accessori.
- Non tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso per staccare la spina dalla presa di corrente.
- Se un apparecchio elettrico cade nell'acqua non cercare di raggiungerlo, ma staccare subito la spina dalla presa della corrente.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Prima dell'utilizzo assicurarsi che l'apparecchio si presenti integro senza visibili danneggiamenti. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al proprio rivenditore.
- In caso di guasto e/o cattivo funzionamento, spegnere immediatamente l'apparecchio senza manometterlo. Per le riparazioni rivolgersi sempre al proprio rivenditore.
- Questo apparecchio deve essere destinato esclusivamente all'uso per il quale è stato concepito e nel modo indicato nelle istruzioni d'uso. Ogni altro utilizzo è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri o errati.
- Non lasciare mai l'apparecchio in funzione senza sorveglianza e non permettere che l'apparecchio sia usato da bambini, invalidi o disabili.
- Tenere l'apparecchio lontano da fonti di calore.
- Non lasciare esposto l'apparecchio ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.), alte temperature o vicino a computer o altri strumenti elettronici.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti umidi o vicino all'acqua.
- Assicurarvi di avere le mani asciutte quando si inserisce o disinserisce la spina e quando si agisce sui tasti di accensione/spengimento e impostazione tempo di

- riscaldamento.
- Il presente apparecchio deve essere utilizzato solo con il voltaggio riportato sul fondo del prodotto.
- Per evitare surriscaldamenti pericolosi si raccomanda di svolgere per tutta la sua lunghezza il cavo di alimentazione.
- Staccare la spina dalla presa della corrente quando l'apparecchio non è utilizzato.
- **Attenzione!** Non intervenire per nessun motivo sul cavo elettrico. In caso di danneggiamento rivolgersi al rivenditore.

AVVERTENZE SPECIALI

- **Quando in funzione, lo scaldabiberon scaldapappe contiene acqua bollente e vapore che fuoriesce dal contenitore, prestare attenzione per evitare di scottarsi.**
- Posizionare il dispositivo su una superficie piana, rigida e impermeabile; tenere il cavo della presa della corrente lontano da fonti di calore.
- Non utilizzare lo scaldabiberon senza acqua; utilizzare solo acqua fredda di rubinetto senza l'aggiunta di essenze, profumi, medicinali o altro.
- Non toccare il biberon quando l'apparecchio è in funzione per evitare bruciature.
- Non togliere il biberon dal cestello dell'apparecchio fino a quando il tempo impostato precedentemente non è esaurito.
- Rimuovere i biberon, i vasetti e i contenitori dallo scaldabiberon utilizzando un panno asciutto per non scottarsi, il vapore può bruciare
- Non coprire o inserire oggetti nelle aperture dello scaldabiberon (ad es. nel fondo dell'apparecchio).
- Non lasciare l'apparecchio a portata dei bambini ed evitare che ci giochino.
- **Attenzione!** Non si tratta di un giocattolo ma di uno scaldabiberon e scaldapappa digitale per uso domestico. Non lasciare l'oggetto incustodito anche quando non utilizzato.
- Si sconsiglia di scaldare vasetti di omogeneizzati e pappe congelate nello scaldabiberon.
- Non usare lo scaldabiberon / scaldapappa per mantenere cibi caldi al fine di non alterarne le proprietà nutritive.
- **Controllare sempre la temperatura del latte e della pappa prima di darli al bambino.**
- **Il latte e le pappe se scaldati una seconda volta possono perdere alcune delle proprietà nutritive e non garantire un sufficiente livello igienico ed un adeguato grado di sicurezza microbiologica: per tale motivo non scaldateli mai una seconda volta!**
- **Consultare sempre il vostro pediatra per avere informazioni relative**

all'alimentazione del vostro bambino ed alle buone norme per la sicurezza igienica e microbiologica.

Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con idoneità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano attentamente sorvegliate e istruite. Il dispositivo è destinato all'uso in ambiente domestico / privato, non in situazioni commerciali. Si prega di conservare queste istruzioni per consultazioni future.

DESCRIZIONE GENERALE

1. Unità scaldabiberon
2. Display LED
3. Tasto "O/I"
4. Tasto "▲"
5. Tasto "▼"
6. Spia luminosa "POWER"
7. Spia luminosa "HEAT"
8. Vaschetta per l'acqua
9. Cestello porta biberon/vasetti
10. Anello removibile
11. Misurino
12. Cavo elettrico

ISTRUZIONI PER L'USO

Prima di utilizzare il vostro scaldabiberon per la prima volta:

- 1) Posizionare l'unità scaldabiberon su una superficie piana e rigida.
- 2) Versare esattamente 20 ml di acqua fredda di rubinetto nella vaschetta per l'acqua utilizzando il misurino in dotazione.
- 3) Inserire il cestello porta biberon/vasetti (compreso l'anello removibile).
- 4) Inserire la spina in una presa di corrente, la spia luminosa "POWER" si accende. **Non accendere l'apparecchio se la vaschetta per l'acqua della base non è stata riempita.**
- 5) Premere il tasto "O/I", è ora possibile selezionare il tempo di riscaldamento con i tasti "▲" e "▼". Impostare 3 minuti e premere nuovamente il tasto "O/I". La spia luminosa "HEAT" si accende e il display visualizza il conto alla rovescia dei minuti (2 min, 1 min) e dei secondi (59 sec., 58 sec.). Quando raggiunge lo 0 l'unità scaldabiberon emette tre segnali acustici e si spegne automaticamente.

Attenzione! Prestare attenzione per evitare bruciature perché dall'unità fuoriesce vapore bollente.

- 6) Dopo ogni ciclo di riscaldamento l'unità emette tre segnali acustici per indicare che il ciclo stesso è terminato. **Spegnere in ogni caso l'apparecchio togliendo la spina dalla presa di corrente.**
- 7) Lasciare raffreddare l'unità per qualche minuto, estrarre il cestello porta biberon/vasetti e eliminare l'eventuale acqua in eccesso all'interno dell'unità scaldabiberon asciugando con un panno pulito. Ora il vostro nuovo scaldabiberon è pronto per l'uso.

Attenzione! Prima di procedere con il ciclo di riscaldamento, verificare che i biberon e i vasetti per la pappa possano essere bolliti.

La velocità con cui si scalda il latte e la pappa dipende da diversi fattori, come la temperatura di partenza (es. temperatura ambiente di 20 °C, o frigorifero di 4 °C) e dalle dimensioni del biberon / quantità di pappa. La seguente tabella fornisce indicazioni riguardo ai tempi di riscaldamento approssimativi.

Si raccomanda di controllare sempre la temperatura del latte e della pappa prima di darli al bimbo.

Tempi approssimativi per il riscaldamento

Temperatura iniziale del latte	Quantità di latte da riscaldare	Tempo di riscaldamento da selezionare
4°C	120 ml	3 minuti
4°C	200 ml	4 minuti
4°C	240 ml	5 minuti
4°C	Contenitore per pappa	5 minuti

- 1) Posizionare l'unità scaldabiberon su una superficie piana e rigida.
- 2) Versare esattamente 20 ml di acqua fredda di rubinetto nella vaschetta per l'acqua utilizzando il misurino in dotazione.
- 3) Inserire il cestello porta biberon/vasetti.
- 4) Posizionare il biberon perfettamente assemblato (compreso il bicchierino) o il vasetto con la pappa (chiuso col suo coperchio) nel cestello porta biberon/vasetto. Nel caso si utilizzi un biberon di grande capacità è possibile rimuovere l'anello del cestello porta biberon.
- 5) Inserire la spina in una presa di corrente, la spia luminosa "POWER" si accende.

Non accendere l'apparecchio se la vaschetta per l'acqua della base non è stata riempita.

- 6) Premere il tasto "O/I", è ora possibile selezionare il tempo di riscaldamento con i tasti "▲" e "▼". Impostare i minuti facendo riferimento alla tabella sopra riportata e premere nuovamente il tasto "O/I".

La spia luminosa "HEAT" si accende e il display visualizza il conto alla rovescia dei minuti (3 min, 2 min, 1 min) e dei secondi (59 sec., 58 sec.). Quando raggiunge lo 0 l'unità scaldabiberon emette tre segnali acustici e si spegne automaticamente. Attenzione! Dopo pochi istanti dall'accensione, dall'unità scaldabiberon fuoriesce del vapore, prestare attenzione per non scottarsi. È possibile spegnere l'apparecchio in qualsiasi momento premendo il tasto "O/I" e togliere la spina dalla presa di corrente.

Controllare sempre la temperatura del latte e della pappa prima di darlo al bambino.

- 7) Dopo ogni ciclo di riscaldamento l'unità emette tre segnali acustici per indicare che il ciclo stesso è terminato. Spegnerlo in ogni caso l'apparecchio togliendo la spina dalla presa di corrente.

- 8) Rimuovere il biberon o il vasetto con la pappa utilizzando un panno asciutto per non scottarsi, il vapore può bruciare.

Agitare il biberon e controllare la temperatura del latte versandone alcune gocce sulla parte interna del polso.

Assicurarsi che il cappuccio sia ben chiuso prima di agitare il biberon. La pappa deve essere mescolata accuratamente ed assaggiata per assicurarsi che non abbia raggiunto una temperatura troppo elevata.

- 9) Lasciare raffreddare l'unità per qualche minuto, estrarre il cestello porta biberon/vasetti e eliminare l'eventuale acqua in eccesso all'interno dell'unità scaldabiberon asciugando con un panno pulito.

- 10) Togliere **sempre** l'acqua rimasta nell'unità dopo ogni utilizzo facendo attenzione che la spina non venga a contatto con l'acqua. Pulire la parte esterna e interna dell'unità con un panno umido. Se si desidera scaldare un altro biberon, ripetere le operazioni dal punto 1.

Importante! Il latte e le pappe se scaldati una seconda volta possono perdere alcune delle proprietà nutritive e non garantire un sufficiente livello igienico ed un adeguato grado di sicurezza microbiologica: per tale motivo non scaldateli mai una seconda volta! Consultare sempre il vostro pediatra per avere informazioni relative all'alimentazione e all'allattamento del vostro bambino ed alle buone norme per la sicurezza igienica e microbiologica.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione spegnere l'apparecchio, disinserire la spina dalla corrente e attendere che l'unità si raffreddi completamente.

Non immergere l'apparecchio in acqua; pulire la parte esterna ed interna con un panno umido e asciugare accuratamente. Non usare prodotti chimici o abrasivi.

Non lasciare mai acqua nel serbatoio quando l'apparecchio non è utilizzato.

Decalcificazione:

Si consiglia di togliere il calcare dall'apparecchio almeno ogni 2 settimane.

- 1) Per pulire la vaschetta per l'acqua dell'unità e il cestello porta biberon versare 100 ml di aceto e 200 ml di acqua fredda di rubinetto nella stessa e lasciare agire per circa un'ora o fino a quando scompare ogni traccia di calcare. **NON** accendere l'apparecchio.

- 2) Rimuovere il cestello porta biberon e sciacquarlo sotto l'acqua corrente del rubinetto ed asciugare con un panno asciutto.

- 3) Svotare la vaschetta facendo attenzione che la spina non venga a contatto con l'acqua. Asciugare la parte esterna e interna della base con un panno umido.

- 4) Versare 20 ml di acqua fredda di rubinetto, inserire la spina, la spia luminosa "POWER" si accende. Premere il tasto "O/I" e selezionare il tempo di riscaldamento con i tasti "▲" e "▼". Impostare 3 minuti e premere nuovamente il tasto "O/I". **NON** inserire il cestello porta biberon/vasetti e lasciare evaporare l'acqua.

- 5) La spia luminosa "HEAT" si accende e il display visualizza il conto alla rovescia dei minuti (3 min, 2 min, 1 min) e dei secondi (59 sec., 58 sec.). Quando raggiunge lo 0 l'unità scaldabiberon emette tre segnali acustici e si spegne automaticamente.

- 6) Attenzione! Dopo pochi istanti dall'accensione, del vapore fuoriesce dall'unità scaldabiberon, prestare attenzione per non scottarsi e lasciare evaporare l'acqua.

- 7) Togliere la spina dalla presa di corrente.

- 8) Lasciare raffreddare l'apparecchio per qualche minuto. Svotare la vaschetta facendo attenzione che la spina non venga a contatto con l'acqua. Asciugare la parte esterna e interna dell'unità con un panno umido.

SITUAZIONI PARTICOLARI

Qualora si verificassero le seguenti situazioni:

- 1) Nel caso in cui la spia luminosa "POWER" non si accenda:
 - Verificare che la spina sia collegata alla corrente
- 2) Nel caso di fuoriuscita elevata di vapore dallo scaldabiberon:
 - Verificare che nella vaschetta per l'acqua della base sia stata versata la quantità corretta d'acqua (20 ml)
 - Verificare che l'apparecchio sia posizionato su una superficie piana e rigida

Istruzioni e garanzia

- 3) Nel caso in cui il latte non sia abbastanza caldo:

- Aggiungere altra acqua (circa 20 ml) nella vaschetta per l'acqua della base e riprendere la fase di riscaldamento del biberon. Agitare il biberon e, dopo aver controllato la temperatura del latte, darlo al bambino.

- 4) Nel caso in cui la pappa non sia abbastanza calda:

- La consistenza della pappa influenza la temperatura finale che si può raggiungere. A volte le pappe più dense non raggiungono la temperatura desiderata, è necessario pertanto, dopo il primo ciclo di riscaldamento, aggiungere altra acqua (20 ml) nella vaschetta per l'acqua e proseguire con il riscaldamento.

Ricordarsi di mescolare più volte la pappa e controllare sempre la sua temperatura prima di darla al bambino.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Tensione 230 V AC 50 HZ 400 W

CE Questo prodotto è indicato per uso domestico.

La conformità, comprovata dalla marcatura CE riportata sul dispositivo, è relativa alla direttiva 30/2014/Ue inerente la compatibilità elettromagnetica ed alla 35/2014/Ue inerente al materiale elettrico destinato ad essere adoperato entro taluni limiti di tensione.

Questo prodotto è uno strumento elettronico che è stato verificato per garantire, allo stato attuale delle conoscenze tecniche, sia di non interferire con altre apparecchiature poste nelle vicinanze (compatibilità elettromagnetica) sia di essere sicuro se usato secondo le indicazioni riportate nelle istruzioni per l'uso. In caso di comportamenti anomali del dispositivo, non prolungare l'impiego ed eventualmente contattare direttamente il produttore.

PROCEDURA DI SMALTIMENTO



Il simbolo posto sul fondo dell'apparecchio indica la raccolta separata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (**Dir.2012/19/Ue-RAEE**).

Al termine della vita utile dell'apparecchio, non smaltirlo come rifiuto municipale solido misto ma smaltirlo presso un centro di raccolta specifico situato nella vostra zona, oppure riconsegnarlo al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio dello stesso tipo ed adibito alle stesse funzioni.

Nel caso in cui l'apparecchio da smaltire sia di dimensioni inferiori ai 25 cm, è possibile riconsegnarlo ad un punto vendita con metratura superiore ai 400 mq senza l'obbligo di acquisto di un nuovo dispositivo similare.

Questa procedura di raccolta separata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche

viene effettuata in visione di una politica ambientale comunitaria con obiettivi di salvaguardia, tutela e miglioramento della qualità dell'ambiente e per evitare effetti potenziali sulla salute umana dovuti alla presenza di sostanze pericolose in queste apparecchiature o ad un uso improprio delle stesse o di parti di esse. Attenzione! Uno smaltimento non corretto di apparecchiature elettriche ed elettroniche potrebbe comportare sanzioni.

GARANZIA

Il presente apparecchio è garantito 2 anni dalla data di acquisto che deve essere comprovata **da timbro o firma del rivenditore e dallo scontrino fiscale che avrete cura di conservare qui allegato**. Tale periodo è conforme alla legislazione vigente (Codice del Consumo D. Lgs. nr. 206 del 06/09/2005) e si applica solo nel caso in cui il consumatore sia un soggetto privato. I prodotti Laica sono progettati per l'uso domestico e non ne è consentito l'utilizzo in pubblici esercizi. La garanzia copre solo i difetti di produzione e non è valida qualora il danno sia causato da evento accidentale, errato utilizzo, negligenza o uso improprio del prodotto. Utilizzare solamente gli accessori forniti; l'utilizzo di accessori diversi può comportare la decadenza della garanzia. Non aprire l'apparecchio per nessun motivo; in caso di apertura o manomissione, la garanzia decade definitivamente. La garanzia non si applica alle parti soggette ad usura e alle batterie quando fornite in dotazione. Trascorsi i 2 anni dall'acquisto, la garanzia decade; in questo caso gli interventi di assistenza tecnica verranno eseguiti a pagamento. Informazioni su interventi di assistenza tecnica, siano essi in garanzia o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com.

Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrano nei termini della garanzia.

In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; **NON** spedire direttamente a LAICA.

Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungheranno la durata del periodo di garanzia originale del prodotto sostituito. La casa costruttrice declina ogni responsabilità per eventuali danni che possono, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito libretto istruzioni e concernenti, specialmente, le avvertenze in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio. È facoltà della ditta Laica, essendo costantemente impegnata nel miglioramento dei propri prodotti, modificare senza alcun preavviso in tutto o in parte i propri prodotti in relazione a necessità di produzione, senza che ciò comporti nessuna responsabilità da parte della ditta Laica o dei suoi rivenditori.

Per ulteriori informazioni: www.laica.com

BEFORE USE, IT IS IMPORTANT TO READ THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS CONTAINED IN THIS BOOKLET CAREFULLY. PRESERVE THE BOOKLET WITH CARE.

Your new digital steam bottle and baby food warmer Laica can warm up milk bottles, jars and food containers in a fast and safe way.

The device was conceived to adjust the heating time in a safe and accurate way, based on the quantity of liquid or food to be warmed up.

Equipped with LCD-display to adjust the heating time and with operation warning lights. Mains operation.

GENERAL WARNINGS

The use of any electric device involves the respect of some essential rules:

- Disconnect the plug from the power outlet immediately after using the device, and in any case always before cleaning it and before inserting or removing the accessories.
- Do not pull the power supply cable or the device itself to disconnect the plug from the power outlet.
- If an electric device falls into water do not attempt to reach it, but rather immediately disconnect the plug from the power outlet.
- Never immerse the device in water or other liquids.
- Before use, make sure that the device is integral, without visible damages. In case of doubt, do not use the device and refer to your dealer.
- In case of fault and/or malfunction, immediately switch off the device without tampering it. For repairing, always refer to your dealer.
- This device shall be used only for the destination of use for which it was designed, and in the way described in the instructions for use. Any other use is to be considered improper and therefore dangerous.
The manufacturer cannot be made liable for any damages resulting from improper or wrong use.
- Never let the device work unattended and do not allow children, invalid or disabled people to use it.
- Keep the device away from heat sources.
- Do not leave the device exposed to atmospheric agents (rain, sunlight, etc.), high temperatures or close to computers or other electronic devices.
- Do not use the device in humid environments or close to water.
- Make sure to have dry hands when inserting and removing the plug and when acting on the ON/OFF keys and setting the heating time.
- This device has to be used only with the voltage values given on the bottom of the

product.

- To avoid hazardous overheating unwind the power supply cable for its entire length.
- Disconnect the plug from the power outlet, when the device is not being used.
- **Caution!** Do not intervene for any reason whatsoever on the electric cable. In case of damage, refer to a dealer.

SPECIAL WARNINGS

- **During operation, the steam bottle and baby food warmer contains boiling water and steam coming out from the container, watch out to avoid burns.**
- Place the device on a flat, stiff and water-proof surface; keep the power cable away from heat sources.
- Do not use the steam baby bottle warmer without water; use only cold tap water without adding any essence, perfume, medicine or other substances.
- To prevent burns, do not touch the bottle when the device is operating.
- Do not remove the bottle from the device basket until the previously set time has expired.
- Remove the bottles, jars, and containers from the steam baby bottle warmer using a dry cloth in order to avoid burns; steam can burn.
- Do not cover or insert any items in the openings of the steam baby bottle warmer (e.g. on the bottom of the device)
- Do not leave the device within the reach of children and prevent them from playing with it.
- **Caution!** This is not a toy, but a household digital steam baby bottle and food warmer. Do not leave the device unattended also when it is not used.
- We do not recommend nor suggest the warming up of jars or homogenized baby food and frozen baby food in the steam baby bottle warmer.
- Do not use the steam baby bottle warmer / food warmer to keep baby food and liquids warm, because this may destroy the vitamins present in the food.
- **Always check the milk and food temperature before giving them to the baby.**
- **Milk and food, if warmed up twice, may lose some of their nutritional properties and not assure a sufficient hygienic level and a proper microbiological safety level: therefore, never warm them up twice, rather through them away!**
Always refer to your paediatrician to get information on the diet and nursing of your baby and on the good practice in terms of hygienic and microbiological safety.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.

The device is intended for use in the domestic/private environment only, not in commercial situations. Please retain these instructions for future reference.

GENERAL DESCRIPTION

1. Baby bottle warmer unit
2. LED-display
3. "O/I" key
4. "▲" key
5. "▼" key
6. "POWER" warning light
7. "HEAT" warning light
8. Water container
9. Baby bottle/jar holding basket
10. Removable ring
11. Measuring scoop
12. Power supply cable

INSTRUCTIONS FOR USE

Before using the baby bottle warmer for the first time:

- 1) Place the steam baby bottle warmer unit on a flat and stiff surface.
- 2) Pour exactly 20 ml of cold tap water in the water tray using the measuring scoop included in the supply.
- 3) Insert the baby bottle/jar holding basket (including the removable ring).
- 4) Insert the plug in a power outlet; the "POWER" warning light switches on.
Do not switch on the device until the base water tray has been filled with water.
- 5) Press the "O/I" key; now it is possible to select the heating time using the "▲" and "▼" keys. Set 3 minutes and press again the "O/I" key. The "HEAT" warning light switches on and the display shows the countdown for the minutes (2 min, 1 min) and seconds (59 sec., 58 sec.).
When it reaches 0, the baby bottle warmer unit sends three acoustic signals and switches off automatically.
Caution! Pay attention to avoid burns, because boiling steam comes out from the unit.
- 6) After each heating cycle, the unit sends three acoustic signals indicating that the

cycle itself has ended. **In any case, switch off the device disconnecting the plug from the outlet.**

- 7) Let the unit cool down for few minutes, extract the baby bottle/jar warmer basket and remove any exceeding water from inside the baby bottle warmer unit, drying the same with a clean cloth.

Now your baby bottle warmer is ready for use.

Caution! Before performing the heating cycle, verify that the baby bottles and food jars can be boiled.

The speed in warming up milk and food depends on several factors, such as the starting temperature (e.g. ambient temperature 20 °C or fridge temperature 4 °C), as well as the bottle size / food quantity.

The following table provides instructions concerning the approximate heating time.

Always check milk and food temperature before giving them to the baby.

Approximate heating time

Initial milk temperature	Quantity of milk to be heated	Heating time to be selected
4°C	120 ml	3 minutes
4°C	200 ml	4 minutes
4°C	240 ml	5 minutes
4°C	Baby food container	5 minutes

- 1) Place the baby bottle warmer unit on a flat and stiff surface.
- 2) Pour exactly 20 ml of cold tap water in the water tray using the measuring scoop included in the supply.
- 3) Insert the bottle/jar holding basket.
- 4) Place the perfectly assembled bottle (including cover) or the food jar (closed with its cover) in the bottle/jar holding basket. In case of use of a large capacity bottle, it is possible to remove the ring of the bottle holding basket.
- 5) Insert the plug in a power outlet; the "POWER" warning light switches on.
Do not switch on the device until the base water tray has been filled with water.
- 6) Press the "O/I" key; now it is possible to select the heating time using the "▲" and "▼" keys. Set the minutes referring to the table above and press again the "O/I"

key. The "HEAT" warning light switches on and the display shows the countdown for the minutes (3 min, 2 min, 1 min) and seconds (59 sec., 58 sec.).

When it reaches 0, the baby bottle warmer unit emits three acoustic signals and switches off automatically.

Caution! After few seconds from switching on, steam comes out from the steam baby bottle warmer unit; watch out to prevent burns.

It is possible to switch off the device at any time, by pressing the "O/I" key; then, remove the plug from the outlet.

Always check milk and food temperature before giving them to the baby.

- 7) After each heating cycle, the unit sends three acoustic signals indicating that the cycle itself has ended. In any case, switch off the device disconnecting the plug from the outlet.

- 8) Remove the bottle or food jar using a dry cloth in order to avoid burns; steam can burn. **Shake the bottle and check milk temperature pouring some drops of it in on the internal side of the wrist.**

Make sure that the cover is well closed before shaking the bottle. Baby food has to be mixed carefully **and tasted to make sure its temperature is not too high.**

- 9) Let the unit cool down for few minutes, extract the baby bottle/jar warmer basket and remove any exceeding water from inside the baby bottle warmer unit, drying the same with a clean cloth.

- 10) **Always** remove the water remaining in the unit after each use, preventing the plug from getting in contact with water.

Clean the external and internal part of the unit with a wet cloth.

Important! Milk and food, if warmed up twice, may lose some of their nutritional properties and not assure a sufficient hygienic level and a proper microbiological safety level: therefore, never warm them up twice, rather through them away!

Always refer to your paediatrician to get information on the diet and nursing of your baby and on the good practice in terms of hygienic and microbiological safety.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before any cleaning or maintenance intervention, switch off the device, disconnect the plug from the outlet, and wait for the unit to cool down completely.

Do not immerse the device in water; clean the outer and inner part with a damp cloth and dry thoroughly. Do not use chemical or abrasive products.

Never leave any water in the tank when the device is not used.

Descaling:

We recommend removing the limescale from the device at least every 2 weeks.

- To clean the unit water tray and the baby bottle holding basket, pour 100 ml of vinegar and 200 ml of cold tap water on the same and let it stand for about one hour or until any trace of limescale is removed. DO NOT switch on the device.
- Remove the bottle holding basket and rinse it under tap running water and dry it with a dry cloth.
- Empty the tray paying attention to prevent the plug from getting in contact with water. Dry the external and internal part of the base with a damp cloth.
- Pour 20 ml of cold tap water, insert the plug; the "POWER" warning light switches on. Press the "O/I" key and select the heating time using the "▲" and "▼" keys. Set 3 minutes and press again the "O/I" key. DO NOT insert the bottle/jar holding basket and let the water evaporate.
- The "HEAT" warning light switches on and the display shows the countdown for the minutes (3 min, 2 min, 1 min) and seconds (59 sec., 58 sec.). When it reaches 0, the baby bottle warmer unit sends three acoustic signals and switches off automatically.
- Caution! After few seconds from the switching on, steam comes out from the steam baby bottle warmer unit - watch out in order to prevent burns - and let the water evaporate.
- Remove the plug from the outlet.
- Let the device cool down for some minutes. Empty the tray paying attention to prevent the plug from getting in contact with water. Dry the external and internal part of the unit with a wet cloth.

SPECIAL SITUATIONS

Should the following situations occur:

- If the "POWER" warning light does not switch on:
 - Verify that the plug is connected to the outlet
- In case of large quantity of steam coming out from the steam baby bottle warmer:
 - Verify that the right quantity of water (20 ml) has been poured in the base water tray
 - Verify that the device is positioned on a flat and stiff surface
- If the milk is not enough warm:
 - Add further water (about 20 ml) in the base water tray and restart the bottle heating phase. Shake the bottle and after checking the temperature give it to the baby.
- If the baby food is not enough warm:
 - The consistency of the food influences the final temperature that can be reached. Sometimes, denser baby food does not reach the wished temperature; therefore, it is necessary to add further water (20 ml) in the water tray - after the first heating

cycle - and continue with the heating.

Remember to mix many times baby food and check its temperature before giving it to the baby.

TECHNICAL FEATURES

Voltage 230 V AC 50 HZ 400 W

CE This product is meant for domestic use. The conformity, certified by the CE-marking on the device, refers to the Directive 30/2014/Eu on electromagnetic compatibility and to the Directive 35/2014/Eu on electric material destined to be used within given voltage limits. This product is an electronic device that was tested to assure, according to the current technical knowledge, that it does not interfere with other nearby located equipment (electromagnetic compatibility) and that it is safe if used according to the advices given in the instructions for use. In case of operation anomalies, do not keep using the device and, if necessary, refer to the manufacturer directly.

DISPOSAL PROCEDURE

 The symbol on the bottom of the device indicates the separated collection of electric and electronic equipment (**Dir. 2012/19/Eu-WEEE**).

At the end of life of the device, do not dispose it as mixed solid municipal waste, but dispose it referring to a specific collection centre located in your area or returning it to the distributor, when buying a new device of the same type to be used with the same functions. If the appliance to be disposed of is less than 25 cm, it can be returned to a retail location that is over 400 m² without having to purchase a new, similar device.

This procedure of separated collection of electric and electronic devices is carried out forecasting a European environmental policy aiming at safeguarding, protecting and improving environment quality, as well as avoiding potential effects on human health due to the presence of hazardous substances in such equipment or to an improper use of the same or of parts of the same.

Caution! The wrong disposal of electric and electronic equipment may involve sanctions.

WARRANTY

This equipment is covered by a 2-year warranty starting from the purchase date, which has to be proven by means **of the stamp or signature of the dealer and by the**

fiscal payment receipt that shall be kept enclosed to this document. This warranty period complies with the laws in force and applies only in case the consumer is an individual. Laica products are designed for domestic use only; therefore, their use for commercial purposes is forbidden.

The warranty covers only production defects and does not apply, if the damage is caused by accidental events, misuse, negligence or improper use of the product. Use the supplied accessories only; the use of other accessories invalidate the warranty cover.

Do not open the equipment for any reason whatsoever; the opening or the tampering of the equipment, definitely invalidate the warranty. Warranty does not apply to parts subject to wear and tear along the use, as well as to batteries, when they are included. Warranty decays after 2 years from the purchase date. In this case, technical service interventions will be carried out against payment. Information on technical service interventions, under warranty terms or against payment, may be requested by writing at info@laica.com. Repair or replacement of products covered by the warranty terms are free of charge. In case of faults, refer to the dealer; DO NOT send anything directly to LAICA.

All interventions covered by warranty (including product replacement or the replacement of any of its parts) shall not be meant to extend the duration of the original warranty period of the replaced product.

The manufacturer cannot be made liable for any damages that may be caused, directly or indirectly, to people, things and pets resulting from the inobservance of the provisions contained in the suitable user manual, especially with reference to the instructions related to installation, use and maintenance of the equipment. Being constantly involved in improving its own products, Laica reserves the right to modify its product, totally or partially, with reference to any production need, without that this involves any responsibility whatsoever by Laica or its dealers.

ANTES DE USARLO, ES IMPORTANTE LEER CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES Y GARANTÍAS QUE CONTIENE ESTE LIBRO. CONSERVAR ESTE LIBRO.

Tu nuevo calentador digital de biberones y comida para niños Laica, puede calentar biberones, tarros y envases de alimentos de una forma rápida y segura. Este aparato está ideado para regular el tiempo de calentamiento de una modo rápido segura de líquidos o alimentos. Con pantalla LCD para regular el tiempo de calentamiento con señal luminosa. Funciona a red eléctrica.

ADVERTENCIAS GENERALES

El uso de un dispositivo electrónico implica el cumplimiento de algunas reglas esenciales:

- Desenchúfelo de la toma de corriente inmediatamente después de su uso y antes de limpiarlo, y siempre antes de introducir o extraer los accesorios.
- No tire del cable de alimentación o del propio aparato para desconectar el enchufe de la toma de corriente.
- Si un dispositivo electrónico cae dentro de agua no trate de tocarlo, desconecte inmediatamente el enchufe de la toma de corriente.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua u otros líquidos.
- Antes de usarlo, asegúrese de que el dispositivo está completo. Sin daños visibles. En caso de duda, no utilice el dispositivo y consulte a su distribuidor.
- En caso de rotura y / o mal funcionamiento, apague inmediatamente el dispositivo sin alterarlo. Para la reparación, siempre consulte a su distribuidor.
- Con el fin de evitar descargas eléctricas, no abra la unidad del bebé, ni la unidad de padres, a excepción del compartimento de la pila.
- Este dispositivo debe ser usado únicamente para la finalidad para la cual fue fabricado y diseñado, y tal como se muestra en las instrucciones de uso. Cualquier otro uso se considera impropio y por lo tanto peligroso. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados de un uso indebido o incorrecto.
- Los niños y las personas con discapacidad física, sensorial o mental o personas sin experiencia deberán utilizar este producto previa formación del mismo, siendo informados de los peligros del producto en sí.
- Mantener el dispositivo alejado de fuentes de calor.
- No dejar el dispositivo expuesto a agentes atmosféricos (lluvia, luz solar directa.. etc.), altas o bajas temperaturas.
- No usar el dispositivo en ambientes húmedos o cerca del agua.
- Asegúrese que sus manos están secas cuando enchufe o desenchufe el aparato a

la red y cuando active el dispositivo de encendido/apagado.

- Este aparato debe ser utilizado exclusivamente con el mismo voltaje que el de la red a utilizar. Utilice sólo el adaptador suministrado estandar para conectar tanto la unidad de bebés como la de padres a la toma de corriente.
- Para evitar un sobrecalentamiento peligroso desenrollar el cable de alimentación en toda su longitud.
- Desconecte el enchufe desde la toma de corriente cuando este no se utilice.
- **Atención!** no manipular por ninguna razón el cable eléctrico. En caso de avería, consulte a un distribuidor.

ADVERTENCIAS ESPECIALES

- **Durante el funcionamiento, el calentador, contiene agua hirviendo y vapor que sale del recipiente, prestar atención para evitar quemaduras.**
- Sitúe el dispositivo sobre una superficie plana, dura y resistente al agua; sitúe el cable de alimentación lejos de fuentes de calor. No use el Calentador sin agua, use sólo agua fría del grifo, sin añadir esencias, perfumes, medicamentos u otras sustancias.
- Para prevenir quemaduras, no toque el biberón cuando el dispositivo esté en funcionamiento.
- No extraer el biberón de la cesta del aparato durante el tiempo de funcionamiento.
- Extraiga el biberón, tarro u otro recipiente caliente, con un paño seco con el fin de evitar quemaduras de vapor.
- No cubra o inserte cualquier objeto en las ranuras del aparato.
- No deje el dispositivo al alcance de niños.
- Evite que los niños jueguen con el mismo.
- **Peligro! Esto no es un juguete, No deje el dispositivo sin vigilancia.**
- No se recomienda calentar comida para bebés homogeneizada o congelada.
- No use el calentador para guardar comida y líquidos calientes, porque de este modo se pierden las vitaminas de los alimentos.
- **Revisar siempre la temperatura de la leche y los alimentos antes de darlo al bebe.**
- **La leche y comida, que se calienta dos veces, puede perder propiedades nutricionales y no tener el nivel de higiene necesario o un nivel de seguridad microbiológica adecuada; por lo tanto, nunca calentar dos veces. Consulte a su pediatra toda la información relativa a la alimentación y seguimiento nutricional de su bebé, y de las buenas normas en materia de higiene y seguridad microbiológica.**

Instrucciones y garantía

DESCRIPCIONES GENERALES

1. Calentador
2. Pantalla LED
3. Botón "0/I"
4. Botón "▲"
5. Botón "▼"
6. Señal luminosa "POWER"(encendido)
7. Señal luminosa "HEAT"(caliente)
8. Compartimento de agua
9. Cesto porta biberón
10. Anillo extraíble
11. Medidor
12. Cable de alimentación

INSTRUCCIONES DE USO

Antes de usar Calentador por primera vez:

- 1) Situar el Calentador en una superficie plana y rígida.
- 2) Verter exactamente 20 ml de agua fría en el recipiente del contenido del agua con el dosificador incluido en el pack.
- 3) Insertar el biberón/ tarro, dentro de la cesta del Calentador (incluyendo el anillo extraíble).
- 4) Enchufar a la toma de corriente; "POWER" se encenderá. **No encienda el dispositivo hasta que el compartimento del agua se haya llenado.**
- 5) Presione la tecla "0/I", ahora es posible seleccionar el tiempo de calentado usando las teclas de "▲" y "▼". Establecer 3 minutos y presiones de nuevo la tecla "0/I". la luz de advertencia "HEAT" se encenderá, y el contador de la pantalla se mostrará por minutos (2 min, 1 min) y segundos (59 seg., 58 seg.). Cuando llega a "0", el Calentador envía tres señales acústicas y se desconecta automáticamente.
- 6) Después de cada ciclo de calentamiento, la unidad envía tres señales acústicas indicando que el ciclo se ha terminado. **En este caso, desconectar el dispositivo de la toma de corriente de la luz.**
- 7) Deje que la unidad se enfríe durante unos minutos, extraiga el biberón o tarro del cesto y elimine cualquier resto de agua, secando el mismo con un trapo limpio. Ahora su biberón está listo para el uso. **Atención! Antes de realizar el ciclo de calentado, verificar que los biberones y tarros pueden ser hervidos.**

La velocidad de calentamiento de la leche y alimentos, depende de diferentes factores, como el inicio de la temperatura (temperatura ambiente 20°C o del frigorífico 4°C), así como la cantidad de los alimentos o el tamaño.

La siguiente tabla, proporciona instrucciones acerca de la proximidad de tiempo de calentamiento. **Revise siempre la temperatura de la leche y los alimentos, antes de darlos al bebé.**

TIEMPO DE CALENTAMIENTO APROXIMADO

Temperatura inicial de la de la leche	Cantidad de leche a calentar	Tiempo de calentamiento
4°C	120 ml	3 minutos
4°C	200 ml	4 minutos
4°C	240 ml	5 minutos
4°C	Envase completo	5 minutos

- 1) Situar el Calentador en una superficie plana y resistente.
- 2) Verter exactamente 20 ml de agua fría en el recipiente del contenido del agua con el dosificador incluido en el pack.
- 3) Insertar el biberón/ tarro, dentro de la cesta del Calentador (incluyendo el anillo extraíble).
- 4) Colocar la botella o el tarro de comida, perfectamente encajados (incluyendo la tapa cerrada); en el cesto del calienta biberones que sostiene la botella / frasco. En caso de uso de una botella de gran capacidad, es posible retirar el anillo de la cesta que sostiene la botella.
- 5) Conectar el enchufe a la toma de red. La advertencia luminosa "POWER" se encenderá. **No conecte el aparato, si en el compartimento de agua se encuentra vacío.**
- 6) Presione el botón "0/I", seleccionar el tiempo de calentado usando los botones de "▲" y "▼". Ajustar los minutos, referidos en la tabla anterior y vuelva a pulsar el botón "0/I". La luz de advertencia "HEAT", se mostrará en la pantalla del aparato, realizando una cuenta atrás por minutos (3 min, 2 min, 1 min) y en segundos (59 seg, 58 seg..) Cuando alcance 0, el Calentador, emite tres señales acústicas y se desconecta automáticamente. **Atención!** A los pocos segundos del encendido, el vapor sale Calentador. Precaución para prevenir quemaduras. Para apagar el aparato en cualquier momento, es posible presionar el botón "I/O".

Y a continuación, desconecte el enchufe de la toma de red eléctrica.

Revisar siempre la temperatura de la leche y la comida, antes de darla al bebe.

- 7) Después de cada ciclo de calentamiento, la unidad envía tres señales acústicas indicando que el ciclo ha terminado. En cualquier caso, desconecte el dispositivo del enchufe de toma de red eléctrica.
- 8) Retire el biberón o tarro, con un paño seco para evitar quemaduras, el vapor puede quemar. **Agite la botella y compruebe la temperatura de la leche vertiendo algunas gotas de la misma en el lado interno de la muñeca.** Asegúrese que la tapa está bien cerrada antes de la comprobar la temperatura del biberón. Los alimentos para niños tiene que ser mezclados cuidadosamente y probarlos, **asegúrese que su temperatura no es demasiado alta.**
- 9) Dejar que la unidad se enfríe durante unos minutos, extraer el biberón /tarro de comida del cesto, secando el agua de encima, con un trapo seco y limpio.
- 10) Después de cada uso, eliminar siempre el agua sobrante de la unidad, previniendo que el enchufe de toma de red eléctrica, no contacte con el agua. Limpiar las partes internas y externas de la unidad con un paño húmedo.

Importante! la leche y los alimentos que se calienta dos veces, pueden perder sus propiedades nutricionales y no garantiza un nivel de higiene suficiente y el nivel de seguridad microbiológica adecuada; por lo tanto, nunca calentar dos veces, desechar a la basura.

Consulte a su pediatra toda la información relativa a la alimentación y seguimiento nutricional de su bebé, y de las buenas normas en materia de higiene y seguridad microbiológica.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de la limpieza y mantenimiento, apague el dispositivo, desconectando el enchufe desde la red eléctrica y esperar que la unidad se encuentre completamente en frío.

No sumerja el dispositivo en agua, limpiar las parte interiores y el exteriores con un paño húmedo y secar bien. No usar productos abrasivos o químicos.

Nunca dejar agua en el compartimiento, cuando el dispositivo no sea usado.

Descalcificación

Recomendamos la eliminación de la cal del dispositivo al menos cada 2 semanas.

- 1) Limpiar el cesto de la unidad de agua, con 100 ml de vinagre y 200 ml de agua fría, a la vez y dejarlo reposar durante una hora o hasta que se elimine cualquier rastro de cal. NO conecte el dispositivo.
- 2) Retire el compartimiento con el biberón, lavar con agua del grifo y secar con un

trapo seco.

- 3) Vaciar el compartimiento del agua, evitando que el enchufe de toma de corriente no entre en contacto con el agua. Secar las partes internas y externas con un paño húmedo.
- 4) Verter 20 ml de agua fría, en el compartimiento del agua, conectar el enchufe a la toma de red eléctrica, la advertencia luminosa "POWER" se encenderá. Presione el botón "I/O" y seleccione el tiempo de calentamiento usando los botones "▲" y "▼" programar 3 minutos, y vuelva a pulsar el botón "I/O", insertar el biberón/tarro en el cesto y dejar que el agua se evapore.
- 5) La luz de advertencia "HEAT" se encenderá y la pantalla se mostrará en minutos (3 min, 2 min, 1 min) y segundos (59 seg., 58 seg.). Cuando alcance 0, el calentador envía tres señales acústicas y se desconecta automáticamente.
- 6) Atención! A los pocos segundos del encendido, el vapor sale del calentador, precaución para evitar quemaduras – dejar que el agua se evapore.
- 7) Desconecte el enchufe de la red eléctrica.
- 8) Dejar que el dispositivo se enfríe unos minutos. Vaciar el compartimiento, prestando atención que el enchufe no entre en contacto con el agua. Secar las partes internas y externas de la unidad con un paño húmedo.

SITUACIONES ESPECIALES

Deben producirse las siguientes situaciones:

- 1) Si la luz de advertencia "POWER" no se enciende:
 - Verificar que el enchufe de toma de red está conectado.
- 2) En caso de excesiva salida de vapor del biberón:
 - Comprobar la cantidad correcta de agua (20 ml) y que no ha sido derramada en el compartimiento del agua.
 - Comprobar que el dispositivo está posicionado en una superficie dura y rígida.
- 3) Si la leche no está demasiado caliente:
 - Añadir más agua (aproximadamente 20 ml) en el compartimiento del agua y programar otro ciclo de calentamiento del biberón. Agite bien el biberón y comprobar la temperatura, antes de darlo al bebe.
- 4) Si la comida del bebe no está demasiado caliente:
 - La densidad de la comida, puede influir en la temperatura final. A veces, la alimentos condensados al vacío, no alcanza la temperatura deseada; Por lo tanto, es necesario añadir más agua (20ml.) en el compartimiento – después del primer ciclo de calentamiento – y continuar calentando. Recuerde mezclar y comprobar la temperatura antes de darlo al bebe.

Instrucciones y garantía

TECHNICAL FEATURES

Voltage 230V AC 50 HZA 400W

CE Este producto está indicado para un uso doméstico. La conformidad, probada por el marcado CE indicado en el dispositivo, es relativa a la directiva 30/2014/Eu inherente la compatibilidad electromagnética y a la 35/2014/Eu inherente al material eléctrico destinado a ser utilizado dentro de ciertos límites de tensión. Este producto es un instrumento electrónico que ha sido comprobado para garantizar, el estado actual de los conocimientos técnicos, sea de no interferir con otros aparatos en las cercanías, (compatibilidad electromagnética) sea de estar seguro si utilizado según las indicaciones de las instrucciones para el uso. En caso de comportamientos anómalos del dispositivo, no continuar con el uso y eventualmente contactar directamente al fabricante.

PROCEDIMIENTO DE ELIMINACIÓN

 El símbolo colocado en el fondo del aparato indica la recogida separada de los equipos eléctricos y electrónicos (**Dir. 2012/19/Eu-WEEE**).

Al término de la vida útil del aparato, no eliminar como residuo municipal sólido mixto sino eliminarlo en un centro de recogida específico colocado en vuestra zona o entregarlo al distribuidor a la hora de comprar un nuevo aparato del mismo tipo y destinado a las mismas funciones.

En caso de que el aparato a eliminar tenga una dimensión inferior a los 25 cm es posible entregarlo en un punto de venta con un metraje superior a los 400 metros cuadrados sin obligación de comprar un nuevo dispositivo similar.

Este procedimiento de recogida separada de los equipos eléctricos y electrónicos se realiza con el propósito de una política del medioambiente comunitaria con objetivos de salvaguardia, defensa y mejoramiento de la calidad del medioambiente y para evitar efectos potenciales en la salud de los seres humanos debido a la presencia de sustancias peligrosas dentro de estos equipos o a un uso inapropiado de los mismos o de algunas de sus partes. Cuidado! Una eliminación no correcta de equipos eléctricos y electrónicos podría conllevar sanciones.

GARANTÍA

Este aparato está garantizado por 2 años a partir de la fecha de compra, que debe estar certificada **por el sello y firma del revendedor y el recibo fiscal, que se conservara adjunto.** Dicho periodo es conforme a la legislación vigente y se aplica solamente en el caso en que el consumidor sea un sujeto particular.

Los productos Laica han sido proyectado para el uso doméstico y no se permite el empleo en en ejercicios públicos. La garantía ampara solo los defectos de producción y no es válida si el daño fuera causado por un accidente, uso incorrecto, negligencia o uso impropio del producto. Emplee sólo los accesorios entregados, el empleo de otros accesorios pueda hacer que la garantía pierda su validez.

No habrá por ningún motivo el aparato. En caso de apertura o alteración, la garantía pierde definitivamente su validez.

La garantía no se aplica a las partes sometidas a desgastes debido al uso y a las baterías, cuando se suministren en dotación.

Pasado los dos años desde la compra, la garantía se vence; en este caso las intervenciones de asistencia técnica se realizarán bajo pago. Informaciones sobre las intervenciones de asistencia técnica, sea en garantía o bajo pago, se pueden solicitar contactando info@laica.com. No es debida ninguna forma de contribución para las reparaciones o sustituciones de productos o incluso en los términos de la garantía.

En caso de averías, diríjase al vendedor; no envíe directamente a Laica.

Todas las intervenciones en garantía (incluso aquellas en sustitución del producto o de una de sus partes) no extienden la duración del periodo de garantía original del producto sustituido. El fabricante no se considera responsable por posibles daños que puedan, directa o indirectamente, afectar a personas, cosas o animales domésticos por la inobservancia de todas las disposiciones indicadas en este manual de instrucciones, y especialmente, referidas a las advertencias sobre la instalación, uso y mantenimiento del aparato. Es facultad de la sociedad Laica, al estar constantemente empeñada en la mejora de sus propios productos, modificar si preaviso modificar sin preaviso alguno totalmente o en parte los productos presentes en el catálogo en relación a necesidades de producción sin que ello comporte responsabilidad alguna por parte de la sociedad Laica o de sus vendedores.

ANTES DE USAR, É IMPORTANTE LER AS INSTRUÇÕES E ADVERTÊNCIAS CONTIDAS NESTE MANUAL, QUE DEVE GUARDAR COM CUIDADO.

A sua nova garrafa digitais a vapor LAICA para aquecer a comida do bebé, pode aquecer o leite, frascos e recipientes para alimentos de forma rápida e segura. O dispositivo foi concebido para ajustar o tempo de aquecimento de uma forma segura e precisa, com base na quantidade de líquido ou alimento a ser aquecido. Equipado com visor LCD para ajustar o tempo de aquecimento e com luzes de aviso de operação. Operação da rede.

AVISOS GERAIS

- O uso de qualquer aparelho elétrico Envolve a respeito de algumas regras essenciais:
- Desconecte a ficha da tomada de tempo imediatamente após o uso do dispositivo e em qualquer caso, sempre antes de limpá-lo e antes de inserir ou retirar os acessórios.
- Não puxe o cabo de alimentação ou o próprio dispositivo para desconectar a ficha da tomada.
- Se um dispositivo elétrico cair na água, não tente alcançá-lo, mas sim, desligue imediatamente a ficha da tomada.
- Nunca mergulhe o aparelho em água ou outros líquidos.
- Antes de usar, verifique se o dispositivo está integrado que, sem danos visíveis. Em caso de dúvida, não use o aparelho e consulte o seu revendedor.
- Em caso de defeito e ou mau funcionamento, desligue imediatamente o dispositivo sem interferir nele. Para reparar, sempre deve dirigir-se ao seu revendedor.
- Este dispositivo só pode ser utilizado para o destino do qual foi concebido, e na forma descrita nas instruções de uso. Qualquer outro uso deve ser considerado impróprio e perigoso PORTANTO. O fabricante não pode ser responsabilizada por quaisquer danos decorrentes do uso indevido ou erro.
- Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando trabalha e não permitir que as crianças, os inválidos ou deficientes o seu uso.
- Mantenha o aparelho longe de fontes de calor.
- Não deixe o aparelho exposto aos agentes atmosféricos (chuva, sol, etc.), Altas temperaturas ou perto de computadores ou outros dispositivos eletrónicos.
- Não utilize o dispositivo em ambientes húmidos ou perto de água.
- Certifique-se de ter as mãos secas quando inserir e retirar a ficha e quando agir sobre o ON/OFF chaves e definir o tempo de aquecimento.
- Este dispositivo tem apenas para ser usado com os valores de tensão fornecidos na parte inferior do produto.

- Para evitar o super aquecimento perigoso desenrolar o cabo de alimentação para o seu comprimento.
- Desconecte a ficha da tomada, quando o dispositivo não está sendo usado.
- Cuidado!** Não intervir, por qualquer motivo o cabo elétrico. Em caso de avaria, consulte um revendedor.

ADVERTÊNCIAS ESPECIAIS

- Durante a operação, a garrafa de aquecer a comida para bebé contém água fervente e vapor que sai do recipiente, tenha cuidado para evitar queimaduras.**
- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana, rígida e à prova de água, mantenha o cabo de alimentação afastado de fontes de calor.
- Não utilizar a mamadeira a vapor muito quente, sem água, use apenas água fria da torneira, sem adição de qualquer essência, perfume, remédio ou outras substâncias.
- Para evitar queimaduras, não toque na garrafa Quando o aparelho está em funcionamento.
- Não retire a garrafa do dispositivo Anteriormente cesta até que o tempo definido tenha terminado.
- Retire as garrafas, frascos e recipientes da mamadeira vapor mais quentes com um pano seco, a fim de evitar queimaduras; o vapor pode queimar.
- Não cubra ou insira os itens nas aberturas da mamadeira vapor quente (por exemplo, na parte inferior do dispositivo)
- Não deixe o aparelho ao alcance de crianças e impedi-los de brincar com ele.
- Cuidado!** Este não é um brinquedo, mas uma aparelho digital para aquecer comida. Não deixar o dispositivo sozinho, quando não é utilizado.
- Não recomendamos nem sugerimos o aquecimento de frascos de comida para bebé ou homogeneizado e comida de bebé congelada no aquecedor de biberões.
- Não utilizar a mamadeira no vapor quente / para guarde a comida quente do bebé, sólidos ou líquidos, pois isso pode destruir as vitaminas presentes no alimento.
- Verifique sempre a temperatura do leite e comida antes de dar ao bebé. Leite e comida, se aquecido duas vezes, pode perder algumas de suas propriedades nutricionais e não ao nível do ECOG suficiente e um nível de segurança microbiológica de higiene adequada: Por isso, nunca aquecê-los duas vezes, e através delas fora! Consulte sempre o seu pediatra para obter informações sobre a dieta e alimentação cuidando de seu bebé e sobre as boas práticas em termos de higiene e segurança microbiológica.**

Instruções e garantia

DESCRIÇÃO GERAL

- Mamadeira unidade mais quente
- LED-display
- Key "O/I"
- Tecla "▲"
- Tecla "▼"
- "POWER" luz de advertência
- "HEAT" luz de alerta
- Recipiente de água
- Mamadeira / jar cesta realização
- Anel removível
- Colher de medição
- Cabo de alimentação

INSTRUÇÕES DE USO

Antes de utilizar o aquecedor de biberões, pela primeira vez:

- Coloque a mamadeira unidade de aquecedor a vapor sobre uma superfície plana e rígida.
- Coloque exactamente 20 ml de água fria da torneira na bandeja de água utilizando o medidor incluído na alimentação.
- Coloque a mamadeira / cesta realização (incluindo o anel removível).
- Insira a ficha em uma tomada de poder, o "poder" luz de aviso acende. **Não ligue o dispositivo até a base da bandeja de água foi preenchido com água.**
- Pressione a tecla "O/I", agora é possível selecionar o tempo de aquecimento usando o "▲" e as teclas "▼". 03 de 9 minutos e pressione novamente a tecla "O/I". O "calor" interruptores de luz de alerta sobre e o visor mostra a contagem regressiva para os minutos (2 min, 1 min) e segundos (59 seg., 58 seg.). Quando chegar a 0, a garrafa unidade mais quente bebé envia três sinais acústicos e desliga-se automaticamente. **Cuidado!** Preste atenção para evitar queimaduras, fervendo porque o vapor sai da unidade.
- Depois de cada ciclo de aquecimento, a unidade envia três sinais acústicos que indicam que o ciclo tenha terminado em si. **Em qualquer caso, desligar o aparelho desligar a ficha da tomada.**
- Deixe o aparelho esfriar por alguns minutos, extraia o frasco / frasco quente cesta Exceder bebé e retire toda a água do interior da garrafa unidade mais quente do bebé, secando o mesmo com um pano limpo. Agora, o seu aquecedor de biberões está pronto para uso. **Cuidado! Antes de realizar o ciclo de aquecimento, verifique se as mamadeiras e potes de alimentos estão em boas**

condições. A velocidade de aquecimento de leite e de alimentos depende de vários factores, tais como: a temperatura de início (por exemplo, 20 ° C de temperatura ambiente ou a temperatura do frigorífico de 4 ° C), bem como o tamanho do frasco / quantidade de alimento. **A tabela a seguir fornece instruções sobre o tempo de aquecimento aproximado. Verifique sempre a temperatura dos alimentos antes do leite e dar-lhes para o bebé.**

Tempo de aquecimento aproximado

Leite inicial temperature	Quantidade de leite a ser aquecida	Tempo para ser selecionado
4°C	120 ml	3 minutes
4°C	200 ml	4 minutes
4°C	240 ml	5 minutes
4°C	Baby alimentos container para aquecimento	5 minutes

- Colocar o frasco quente unidade bebé sobre uma superfície plana e rígida.
- Coloque exactamente 20 ml de água fria da torneira na bandeja de água utilizando o medidor incluído na alimentação.
- Coloque o frasco / frasco cesta exploração.
- Coloque a garrafa perfeitamente montado (incluindo a capa) ou o pote de alimentos (com a tampa fechada) na garrafa / frasco segurando cesta. Em caso de utilização de uma grande garrafa de capacidade, é possível remover o anel da cesta exploração garrafa.
- Insira a ficha em uma tomada de poder, o "poder" luz de aviso acende. **Não ligue o dispositivo até a base da bandeja de água foi preenchido com água.**
- Pressione a tecla "O/I", agora é possível selecionar o tempo de aquecimento usando o "▲" e as teclas "▼". Ajuste os minutos consultando a tabela acima e pressione novamente a tecla "O/I". O "calor" luz de aviso acende eo visor mostra a contagem regressiva para o minutos (3 min, 2 min, 1 min) e segundos (59 seg., 58 seg.). Quando chegar a 0, a garrafa unidade mais quente bebé emite três sinais acústicos e desliga-se automaticamente. Cuidado! Depois de alguns segundos de ligar, o vapor sai da mamadeira unidade vapor quente, cuidado para evitar queimaduras. É possível desligar o aparelho a qualquer momento, pressionando a tecla "O/I" e, em seguida, retire a ficha da tomada. **Verifique sempre a temperatura dos**

alimentos antes do leite e dar-lhes para o bebé.

- 7) Depois de cada ciclo de aquecimento, a unidade envia três sinais acústicos que indicam que o ciclo tenha terminado em si. Em qualquer caso, desligar o aparelho desligar a ficha da tomada.
- 8) Remova o frasco ou alimento jarra com um pano seco, a fim de evitar queimaduras; vapor pode queimar. **Agitar o frasco e verificar a temperatura do leite derramando algumas gotas do mesmo em no lado interno do pulso.** Certifique-se de que a tampa está bem fechada antes de agitar a garrafa. Comida para bebé tem de ser cuidadosamente misturados e sabor para garantir a sua temperatura não é muito alta.
- 9) Deixe o aparelho esfriar por alguns minutos, extraia o frasco / frasco quente cesta Exceder bebé e retire toda a água do interior da garrafa unidade mais quente do bebé, secando o mesmo com um pano limpo.
- 10) Retire **sempre** a água restante na unidade depois de cada uso, evitando que a ficha de entrar em contato com a água. Limpe a parte externa e interna da unidade com um pano molhado.

Importante! Leite e alimentos, se aquecer duas vezes, pode perder algumas de suas propriedades nutricionais e não ao nível do ECOG suficiente e um nível de segurança microbiológica de higiene adequada: Por isso, nunca aquecê-los duas vezes, e através delas fora!

Consulte sempre o seu pediatra para obter informações sobre a dieta e de enfermagem de seu bebé e sobre as boas práticas em termos de higiene e segurança microbiológica.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Antes de qualquer intervenção de limpeza ou manutenção, desligue o aparelho, desconecte a ficha da tomada e aguarde até que o aparelho arrefecer completamente. Não mergulhe o aparelho em água, limpar a parte externa e interna com um pano húmido e seque bem. Não utilize produtos químicos ou abrasivos. Não deixar a água no tanque quando o dispositivo não é usado.

Descalcificação:

Recomendamos retirar o calcário do dispositivo pelo menos a cada duas semanas.

- 1) Para limpar a bandeja de água na unidade e cesta segurando a mamadeira, despeje 100 ml de vinagre e 200 ml de água fria sobre o mesmo e deixe repousar por uma hora ou até Acerca qualquer vestígio de calcário é removido. Não ligue o dispositivo.
- 2) Retire o cesto segurando garrafa e lave-o em água corrente e seque com um pano seco.
- 3) Esvazie a bandeja de prestar atenção para evitar a ficha de entrar em contato com

a água. Seque a parte interna e externa da fundação com um pano húmido.

- 4) Coloque 20 ml de água fria da torneira, insira a ficha, o "poder" luz de aviso acende. Pressione a tecla "0/I" e seleccione o tempo de aquecimento usando o "▲" e as teclas "▼". 03 de 9 minutos e pressione novamente a tecla "0/I". Não insira o frasco / frasco cesta de detenção e deixe a água evaporar.
- 5) O "calor" interruptores de luz de alerta sobre eo visor mostra a contagem regressiva para os minutos (3 min, 2 min, 1 min) e segundos (59 seg., 58 seg.). Quando chegar a 0, a garrafa unidade mais quente bebé envia três sinais acústicos e desliga-se automaticamente.
- 6) Automático! Depois de alguns segundos a partir do acendimento, o vapor sai da mamadeira unidade mais quente vapor - cuidado, a fim de evitar queimaduras - e deixe a água evaporar.
- 7) Remova a ficha da tomada.
- 8) Deixe o aparelho esfriar por alguns minutos. Esvazie a bandeja de prestar atenção para evitar a ficha de entrar em contato com a água. Seque a parte interna e externa da unidade com um pano molhado.

SITUAÇÕES ESPECIAIS

Caso as seguintes situações:

- 1) Se o "POWER" luz de alerta não muda em:
 - Verifique se a ficha está ligada à tomada
- 2) Em caso de grande quantidade de vapor que sai da mamadeira vapor quente:
 - Verificar se a quantidade certa de água (20 ml) foram à base de água derramado na bandeja
 - Verificar se o dispositivo é posicionado sobre uma superfície plana e rígida
- 3) Se o leite não está quente o suficiente:
 - Aperfeiçoamento adicionar água (cerca de 20 ml) do tabuleiro de base da garrafa de água e reiniciar a fase de aquecimento. Agitar o frasco e depois de verificar a temperatura dá-la ao bebé.
- 4) Se a comida de bebé não é quente o suficiente:
 - A consistência dos alimentos que influencia a temperatura final pode ser alcançado. Às vezes, comida de bebé mais denso não atinge a temperatura desejada, portanto, é necessário acrescentar mais água (20 ml) na bandeja da água - após o primeiro aquecimento 10 ciclo - e continuar com o aquecimento. Lembre-se de misturar muitas vezes comida de bebé e verificar a temperatura antes de dar ao bebé.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Tensão 230 V AC 50 HZ 400 WTS



Este produto é adequado para uso doméstico. Compilando, como evidenciado pela marcação no meu dispositivo CE, é sobre a Directiva 30/2014/Eu relativa à compatibilidade electromagnética e da 35/2014/Eu relativo ao equipamento eléctrico destinado a ser utilizado dentro de certos limites de tensão. Este produto é um instrumento electrónico que foi testado para garantir o estado atual do conhecimento técnico, e não interferir com outros dispositivos na vizinhança (compatibilidade electromagnética) e para ser seguro quando usado conforme indicado nas instruções de uso. No caso de comportamento anormal do dispositivo, se necessário, o contate directamente com o fabricante.

PROCESSO DE ELIMINAÇÃO

O símbolo na parte inferior do dispositivo indica que o recolha separada de equipamentos eléctricos e electrónicos (**Dir. 2012/19/Eu-WEEE**).

No final da vida útil do dispositivo, não remova a misturas de resíduos urbanos sólidos, mas para eliminar um centro de recolha colocados especiais em sua área ou entregue ao comerciante, quando comprar um novo aparelho do mesmo tipo e para as mesmas funções.

Caso o aparelho a ser eliminado tenha dimensões inferiores a 25 cm, é possível levá-lo até um ponto de venda com tamanho superior a 400 m² sem a obrigação de comprar um novo dispositivo similar.

Este procedimento de recolha separada de equipamentos eléctricos e electrónicos é realizado com o objectivo de uma política ambiental objectivos comunitários de salvaguarda, protecção e melhoria da qualidade ambiental e evitar os efeitos potenciais para a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas em equipamentos ou uso inadequado, ou mesmo algumas de suas partes. Cuidado! Incorrecta disposição dos equipamentos eléctricos e electrónica pode levar a sanções.

GARANTIA

Este equipamento está coberto por uma garantia de 2 anos a partir da data de compra decorrer, Que tem que ser comprovada por meio de carimbo ou assinatura do representante e pelo recibo de pagamento de imposto que deve ser mantido fechado a este documento. Esse período de garantia Completas com a legislação em vigor e só se

aplica no caso de o consumidor é uma entidade privada. Laica produtos são projetados para uso doméstico, portanto, sua utilização é proibida em empresas públicas.

A garantia cobre apenas defeitos de fabricação e é nula, se o dano for causado por acontecimentos acidentais, uso indevido, negligência ou uso indevido do produto. Utilize apenas os acessórios fornecidos, o uso de outros acessórios pode levar à nulidade da garantia. Não abra o equipamento, por qualquer motivo, no caso de abertura ou adulteração do equipamento, garantia Definitivamente decaí.

A garantia não se aplica a peças sujeitas ao desgaste ao longo do uso, bem como baterias, quando eles são fornecidos de série.

Garantia decai depois de 2 anos a partir da data da compra. Neste caso, o serviço técnico será realizado intervenções contra pagamento. Informações sobre as intervenções de assistência técnica, nos termos de garantia ou contra o pagamento, podem ser solicitadas por escrito pelo info@laica.com.

Nada será devido para a reparação ou substituição de produtos abrangidos pelos termos da garantia.

Em caso de falhas, referem-se a um traficante, não envie nada directamente á LAICA.

Todas as intervenções cobertas pela garantia (incluindo a substituição do produto ou a substituição de qualquer de suas partes) Não deve ser feito para estender a duração do período de garantia original do produto substituído.

O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos que possam ser causados, direta ou indiretamente, a pessoas, coisas e animais resultantes da inobservância das disposições contidas no manual do usuário adequado Especialmente com referência aos avisos relacionados com a instalação, utilização e manutenção do equipamento.

Constantemente envolvido dentro Melhorar seus próprios produtos, Laica reserva-se o direito de modificar seus produtos, total ou parcialmente, com referência a qualquer necessidade de produção, sem qualquer responsabilidade.

ES IST WICHTIG, VOR DER VERWENDUNG DIE IN DIESEM HANDBUCH ENTHALTENEN ANLEITUNGEN UND WARNHINWEISE AUFMERKSAM ZU LESEN UND DIESE SORGFÄLTIG AUFZUBEWAHREN. Ihr neuer digitaler Flaschen- und Babykostwärmer Laica ist in der Lage, Fläschchen, Gläschen und Behälter für Lebensmittel schnell und in Sicherheit zu erwärmen. Das Gerät wurde entwickelt, um auf schnelle und sorgfältige Art die Zeit der Erwärmung je nach Menge der zu erwärmenden Flüssigkeit oder Babykost zu regulieren. Es ist mit einem LCD-Display zur Einstellung der Erwärmungszeit und mit Betriebskontrollleuchten ausgestattet. Netzbetrieb.

ALLGEMEINE HINWEISE

- Der Gebrauch eines beliebigen elektrischen Geräts bringt die Beachtung von einigen grundlegenden Regeln mit sich:
- Ziehen Sie den Netzstecker unmittelbar nach der Benutzung des Geräts und jedenfalls immer vor der Reinigung und dem Einsetzen bzw. Herausnehmen von Zubehörteilen.
- Ziehen Sie NIEMALS am Netzkabel oder am Gerät selbst, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Wenn ein elektrisches Gerät ins Wasser fällt, versuchen Sie nicht, es zu ergreifen, sondern ziehen Sie umgehend den Netzstecker aus der Steckdose.
- Tauchen Sie das Gerät NICHT in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Versichern Sie sich vor dem Gebrauch, dass das Gerät sich als unversehrt ohne sichtbare Schäden erweist. Sollten Sie Zweifel daran haben, verwenden Sie das Gerät nicht und nehmen Sie Kontakt mit Ihrem Händler auf.
- Schalten Sie im Falle eines Defektes und/oder einer Störung während der Benutzung das Gerät umgehend ab, ohne es selbst zu reparieren. Wenden Sie sich für Reparaturen immer an Ihren Händler.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Zweck, für den es entwickelt wurde, und in der, in der Gebrauchsanweisung beschriebenen Art vorgesehen. Jeder anderweitige Gebrauch ist unsachgemäß und somit gefährlich. Der Hersteller kann nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die durch unsachgemäßen oder falschen Gebrauch entstehen.
- Lassen Sie das Gerät niemals ohne Aufsicht in Betrieb und erlauben Sie nicht, dass das Gerät von Kindern, Invaliden oder Behinderten verwendet wird.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern.
- Das Gerät darf keinen Witterungseinflüssen (Regen, Sonnenlicht, usw.), hohen Temperaturen ausgesetzt oder in der Nähe von Computern oder anderen elektronischen Instrumenten gehalten werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten Umgebungen oder in der Nähe von Wasser.
- Versichern Sie sich Ihrer trockenen Hände, wenn Sie den Stecker einstecken oder abtrennen und bei der Betätigung der Ein-/Ausschalttaste und der Einstellung der Erwärmungszeit.
- Das vorliegende Gerät darf nur mit der auf dem Boden des Produkts angegebenen Spannung

verwendet werden.

- Um gefährliche Überhitzungen zu vermeiden, wird empfohlen, das Versorgungskabel in seiner gesamten Länge abzuwickeln.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Stromsteckdose, wenn das Gerät nicht verwendet wird.
- **Achtung!** Führen Sie niemals Änderungen am Netzkabel durch. Wenden Sie sich bei Schäden an den Händler.

BESONDERE HINWEISE

- **Der Flaschen- und Babykostwärmer enthält, wenn er sich in Betrieb befindet, heißes Wasser und Dampf, der aus dem Behälter austritt; achten Sie deshalb auf mögliche Verbrennungen.**
- Positionieren Sie die Vorrichtung auf eine ebene, feste und undurchlässige Oberfläche; Halten Sie das Netzkabel von Wärmequellen fern.
- Verwenden Sie den Flaschenwärmer nicht ohne Wasser; gebrauchen Sie nur kaltes Leitungswasser ohne den Zusatz von Essenzen, Duftstoffen, Medikamenten oder Anderem.
- Berühren Sie das Fläschchen nicht während das Gerät in Betrieb ist, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Entnehmen Sie das Fläschchen nicht aus dem Korb des Geräts bis die vorhergehend eingestellte Zeit nicht abgelaufen ist.
- Entnehmen Sie die Fläschchen, Gläschen und die Behälter aus dem Flaschenwärmer unter Verwendung eines trockenen Tuchs, um sich nicht zu verbrennen, der Dampf ist heiß.
- Decken Sie die Öffnungen des Flaschenwärmers nicht zu oder stecken Sie in diese keine Gegenstände (z.B. in den Boden des Geräts).
- Lassen Sie das Gerät nicht in Reichweite von Kindern und vermeiden Sie es, dass diese damit spielen.
- Achtung! Es handelt sich nicht um ein Spielzeug, sondern um einen digitalen Flaschen- und Babykostwärmer für den Hausgebrauch. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, auch wenn es nicht verwendet wird.
- Es wird davon abgeraten, Gläschen mit Babynahrung und tiefgekühlte Babykost im Flaschenwärmer zu erwärmen.
- Verwenden Sie den Flaschenwärmer / Babykostwärmer nicht, um warme Speisen warm zu halten, um deren Ernährungseigenschaften nicht zu beeinträchtigen.
- Kontrollieren Sie immer die Temperatur der Milch und der Babykost, bevor Sie sie ihrem Kind geben.
- **Die Milch und die Babykost können, wenn sie ein zweites Mal erwärmt werden, einige ihrer Ernährungseigenschaften verlieren und kein ausreichendes Niveau an Hygiene und angemessenes Maß an mikrobiologischer Sicherheit gewährleisten: Erhitzen**

Sie aus diesem Grund niemals ein zweites Mal! Konsultieren Sie immer Ihren Kinderarzt für weitere Informationen bezüglich der Ernährung Ihres Kindes und den korrekten Gewohnheiten für die hygienische und mikrobiologische Sicherheit.

Dieses Gerät ist nicht zum Gebrauch seitens Personen (einschließlich Kinder) mit beeinträchtigten körperlichen, geistigen Fähigkeiten bzw. eingeschränkter Wahrnehmung oder mit unzureichender Erfahrung oder Kenntnis bestimmt, mit der Ausnahme ihrer aufmerksamen Überwachung und ihrer vorhergehenden Anleitung. Die Vorrichtung ist zum privaten Hausgebrauch und nicht für kommerzielle Zwecke bestimmt.

Man bittet, diese Anleitungen für zukünftige Konsultationen aufzubewahren.

ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

1. Einheit Flaschenwärmer
2. LED-Display
3. Taste "0/I"
4. Taste "▲"
5. Taste "▼"
6. Kontrollleuchte "POWER"
7. Kontrollleuchte "HEAT"
8. Wasserbehälter
9. Korb für Fläschchen/Gläschen
10. Abnehmbarer Ring
11. Messbecher
12. Netzkabel

GEBRAUCHSANLEITUNGEN

Vor dem Erstgebrauch Ihres Flaschenwärmers:

- 1) Die Einheit Flaschenwärmer auf einer ebenen und harten Oberfläche positionieren.
- 2) Füllen Sie exakt 20 ml von kaltem Leitungswasser in den Wasserbehälter unter Verwendung des Messbechers in der Ausstattung.
- 3) Setzen Sie den Korb für die Flaschen/Gläschen ein (einschließlich des abnehmbaren Rings).
- 4) Stecken Sie den Stecker in die Stromsteckdose, die Kontrollleuchte "POWER" leuchtet auf. **Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn der Wasserbehälter der Basis nicht gefüllt ist.**
- 5) Drücken Sie die Taste "0/I", jetzt ist es möglich, die Erwärmungszeit mit den Tasten "▲" und "▼" zu wählen. Stellen Sie 3 Minuten ein und drücken Sie erneut die Taste "0/I". Die Kontrollleuchte "HEAT" leuchtet auf und das Display visualisiert den Countdown der Minuten

(2 Min., 1 Min.) und der Sekunden (59 Sek., 58 Sek.). Wenn 0 erreicht wird, gibt die Einheit Flaschenwärmer ein akustisches Signal von sich und schaltet automatisch ab. **Achtung!** Beachten Sie die Gefahr von Verbrennungen, da aus der Einheit heißer Dampf austritt.

- 6) Die Einheit gibt nach jedem Zyklus der Erwärmung drei akustische Signale von sich, um anzuzeigen, dass der Zyklus selbst beendet ist. Schalten Sie auf alle Fälle das Gerät ab und ziehen Sie den Stecker aus der Stromsteckdose.
- 7) Lassen Sie die Einheit für einige Minuten abkühlen, ziehen Sie den Korb für die Fläschchen/Gläschen heraus und beseitigen Sie eventuelle Wasserrückstände im Inneren der Einheit Flaschenwärmer, indem Sie sie mit einem sauberen Tuch trocknen. Jetzt ist Ihr neuer Flaschenwärmer für den Gebrauch bereit.

Achtung! Prüfen Sie, bevor Sie mit dem Zyklus der Erwärmung fortfahren, dass die Fläschchen und die Gläschen für die Babykost erhitzt werden können. Die Geschwindigkeit, mit der sich die Milch und die Babykost erwärmen, hängt von unterschiedlichen Faktoren, wie die Ausgangstemperatur (z.B. Raumtemperatur von 20 °C, oder Kühlschrank-Temperatur von 4 °C) und von der Größe des Fläschchens / der Menge der Babykost ab. Die folgende Tabelle gibt Hinweise bezüglich der ungefähren Erwärmungszeiten. **Es wird empfohlen, immer die Temperatur der Milch und der Babykost zu kontrollieren, bevor Sie sie ihrem Kind geben.**

Ungefähre Erwärmungszeiten

Ausgangstemperatur der Milch	Menge der zu erwärmenden Milch	Zu wählende Erwärmungszeit
4°C	120 ml	3 Minuten
4°C	200 ml	4 Minuten
4°C	240 ml	5 Minuten
4°C	Behälter für Babykost	5 Minuten

- 1) Die Einheit Flaschenwärmer auf einer ebenen und steifen Oberfläche positionieren.
- 2) Füllen Sie exakt 20 ml von kaltem Leitungswasser in den Wasserbehälter unter Verwendung des Messbechers in der Ausstattung.
- 3) Setzen Sie den Korb für die Fläschchen/Gläschen ein.
- 4) Positionieren Sie das perfekt zusammengesetzte Fläschchen (einschließlich Becher) oder das Gläschen mit Babykost (geschlossen mit seinem Deckel) in den Korb für Fläschchen/Gläschen. Im Falle, dass ein Fläschchen mit großem Fassungsvermögen verwendet wird, ist es möglich, den Ring des Korbs für Fläschchen/Gläschen zu entfernen.
- 5) Stecken Sie den Stecker in die Stromsteckdose, die Kontrollleuchte "POWER" leuchtet auf.

Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn der Wasserbehälter der Basis nicht gefüllt ist.

- 6) Drücken Sie die Taste "O/I", jetzt ist es möglich, die Erwärmungszeit mit den Tasten "▲" und "▼" zu wählen. Stellen Sie die Minuten mit Bezug auf die oben aufgeführte Tabelle ein und drücken Sie erneut die Taste "O/I". Die Kontrollleuchte "HEAT" leuchtet auf und das Display visualisiert den Countdown der Minuten (3 Min., 2 Min., 1 Min.) und der Sekunden (59 Sek., 58 Sek.). Wenn 0 erreicht wird, gibt die Einheit Flaschenwärmer ein akustisches Signal von sich und schaltet automatisch ab. Achtung! Nach wenigen Augenblicken nach der Einschaltung tritt aus der Einheit Flaschenwärmer Dampf aus; achten Sie darauf, sich nicht zu verbrennen. **Es ist möglich, das Gerät in jedem Moment abzuschalten, indem man die Taste "O/I" drückt und den Stecker aus der Stromsteckdose zieht. Kontrollieren Sie immer die Temperatur der Milch und der Babykost, bevor Sie sie ihrem Kind geben.**
- 7) Die Einheit gibt nach jedem Zyklus der Erwärmung drei akustische Signale von sich, um anzuzeigen, dass der Zyklus selbst beendet ist. Schalten Sie auf alle Fälle das Gerät ab und ziehen Sie den Stecker aus der Stromsteckdose.
- 8) Entfernen Sie das Fläschchen oder das Gläschen mit der Babykost unter Verwendung eines trockenen Tuchs, um sich am Dampf nicht zu verbrennen. Schütteln Sie das Fläschchen und kontrollieren Sie die Temperatur der Milch, indem Sie einige Tropfen auf die Innenseite des Handgelenks geben. **Versichern Sie sich, dass die Kappe gut verschlossen ist, bevor Sie das Fläschchen schütteln.** Die Babykost muss sorgfältig gemischt und probiert werden, um sich zu versichern, dass sie keine zu hohe Temperatur erreicht hat.
- 9) Lassen Sie die Einheit für einige Minuten abkühlen, ziehen Sie den Korb für die Fläschchen/Gläschen heraus und beseitigen Sie eventuelle Wasserrückstände im Inneren der Einheit Flaschenwärmer, indem Sie sie mit einem sauberen Tuch trocknen.
- 10) Entfernen Sie **immer** die Wasserrückstände in der Einheit nach jeder Verwendung und achten Sie dabei darauf, dass der Stecker nicht mit dem Wasser in Kontakt kommt. Reinigen Sie die Außen- und Innenseite der Einheit mit einem feuchten Tuch. Falls man ein weiteres Fläschchen zu erwärmen wünscht, die Vorgänge von Punkt 1 wiederholen. **Wichtig!** Die Milch und die Babykost können, wenn sie ein zweites Mal erwärmt werden, einige ihrer Ernährungseigenschaften verlieren und kein ausreichendes Niveau an Hygiene und angemessenes Maß an mikrobiologischer Sicherheit gewährleisten: Erhitzen Sie aus diesem Grund niemals ein zweites Mal! Konsultieren Sie immer Ihren Kinderarzt für weitere Informationen bezüglich der Ernährung und dem Stillen Ihres Kindes und den korrekten Gewohnheiten für die hygienische und mikrobiologische Sicherheit.

REINIGUNG UND WARTUNG

Schalten Sie, vor der Ausführung jeglichen Vorgangs der Reinigung und der Wartung das Gerät

aus, trennen Sie den Stecker vom Stromnetz und warten Sie das vollkommene Abkühlen der Einheit ab. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser; reinigen Sie die Außen- und Innenseite mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es sorgfältig. Niemals chemische oder scheuernde Produkte verwenden. Lassen Sie niemals Wasser im Behälter, wenn das Gerät nicht verwendet wird.

Entkalkung:

Man empfiehlt, den Kalk mindestens alle 2 Wochen zu beseitigen.

- 1) Füllen Sie zur Reinigung des Wasserbehälters der Einheit und des Korbs für die Fläschchen diese mit 100 ml Essig und 200 ml kaltem Leitungswasser und lassen Sie für ungefähr eine Stunde oder bis keine Kalkspuren mehr sichtbar sind, einwirken. Schalten Sie das Gerät NICHT ein.
- 2) Entfernen Sie den Korb für Fläschchen und spülen Sie ihn unter fließendem Wasser und trocknen Sie ihn mit einem trockenen Tuch.
- 3) Entleeren Sie den Behälter und beachten Sie dabei, dass der Stecker nicht mit dem Wasser in Kontakt kommt. Trocknen Sie die Außen- und Innenseite der Basis mit einem trockenen Tuch.
- 4) Füllen Sie mit 20 ml kaltem Leitungswasser, setzen Sie den Stecker ein, die Kontrollleuchte "POWER" leuchtet auf. Drücken Sie die Taste "O/I" und wählen Sie die Erwärmungszeit mit den Tasten "▲" und "▼". Stellen Sie 3 Minuten ein und drücken Sie erneut die Taste "O/I". Setzen Sie den Korb für die Fläschchen/Gläschen NICHT ein und lassen Sie das Wasser verdampfen.
- 5) Die Kontrollleuchte "HEAT" leuchtet auf und das Display visualisiert den Countdown der Minuten (3 Min., 2 Min., 1 Min.) und der Sekunden (59 Sek., 58 Sek.). Wenn 0 erreicht wird, gibt die Einheit Flaschenwärmer ein akustisches Signal von sich und schaltet automatisch ab.
- 6) Achtung! Nach einigen Augenblicken nach der Einschaltung tritt Dampf aus der Einheit Flaschenwärmer; achten Sie darauf, sich nicht zu verbrennen und lassen Sie das Wasser verdampfen.
- 7) Den Stecker aus der Stromsteckdose ziehen.
- 8) Lassen Sie das Gerät für einige Minuten abkühlen. Entleeren Sie den Behälter und beachten Sie dabei, dass der Stecker nicht mit dem Wasser in Kontakt kommt. Trocknen Sie die Außen- und Innenseite der Einheit mit einem trockenen Tuch.

BESONDERE SITUATIONEN

Falls die folgenden Situationen auftreten sollten:

- 1) Falls die Kontrollleuchte "POWER" nicht aufleuchtet:
 - Prüfen Sie, dass der Stecker an das Stromnetz angeschlossen ist
- 2) Im Falle von großer Menge von Dampf, der aus dem Flaschenwärmer austritt:
 - Prüfen Sie, dass im Wasserbehälter der Basis sich die korrekte Menge an Wasser befindet

Anleitungen und Garantie


- (20 ml)
 - Prüfen Sie, dass sich das Gerät auf einer ebenen und steifen Auflagefläche befindet
- 3) Im Falle, dass die Milch nicht genügend warm ist:
 - Geben Sie dem Wasserbehälter der Basis noch Wasser hinzu (ungefähr 20 ml) und nehmen Sie die Phase der Erwärmung des Fläschchens wieder auf. Schütteln Sie das Fläschchen und geben Sie es, nachdem Sie die Temperatur der Milch kontrolliert haben, dem Kind.
- 4) Im Falle, dass die Babykost nicht genügend warm ist:
 - Die Konsistenz der Babykost beeinflusst die endgültige Temperatur, die man erreichen kann. Manchmal erreicht die dickere Babykost nicht die gewünschte Temperatur; es ist deshalb notwendig, nach dem ersten Zyklus der Erwärmung, dem Wasserbehälter noch Wasser hinzuzufügen (20 ml) und mit der Erwärmung fortzufahren. Erinnern Sie sich daran, die Babykost mehrmals zu mischen und immer die Temperatur zu kontrollieren, bevor Sie sie dem Kind geben.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Spannung 230 V AC 50 HZ 400 W

CE Dieses Produkt ist für Haushaltgebrauch bestimmt. Die Konformität, welche durch die auf das Gerät aufgetragene CE-Kennzeichnung bewiesen ist, bezieht sich auf die Richtlinie 30/2014/Eu über elektromagnetische Verträglichkeit und auf die Richtlinie 35/2014/Eu über elektrisches Material, das innerhalb bestimmten Spannungsgrenzen zu verwenden ist. Dieses Produkt ist ein elektronisches Gerät, das geprüft wurde, um beim gegenständlichen Zustand der Technik zu sichern, dass es mit anderen in der Nähe vorhandenen Vorrichtungen (elektromagnetische Verträglichkeit) nicht interferiert und dass es sicher ist, wenn es nach den Hinweisen verwendet wird, die in den Gebrauchsanweisungen angegeben sind. Im Falle von Anomalien beim Gerät, es nicht weiter verwenden und, falls notwendig, sich unmittelbar an den Hersteller wenden.

ENTSORGUNGSVERFAHREN

 Das Symbol auf dem Boden des Geräts gibt die getrennte Müllsammlung der elektrischen und elektronischen Ausrüstungen an (**Dir. 2012/19/Eu-WEEE**). Am Ende der Lebensdauer vom Gerät es nicht als gemischter fester Gemeindeabfall, sondern es bei einem spezifischen Müllsammlungszentrum in Ihrem Gebiet entsorgen oder es dem Händler zurückgeben, wenn Sie ein neues Gerät desselben Typ mit denselben Funktionen kaufen. Im Falle, dass das zu entsorgende Gerät von geringeren Ausmaßen als 25 cm ist, besteht die Möglichkeit, es an eine Verkaufsstelle von mehr als 400 mq ohne Pflicht des Erwerbs einer ähnlichen Vorrichtung zurückzugeben. Diese Prozedur getrennter Müllsammlung der elektrischen und elektronischen Ausrüstungen

wird im Hinblick auf eine zukünftige gemeinsame europäische Umweltschutzpolitik vorgenommen, welche darauf zielen wird, die Umwelt zu schützen und sichern, als auch die Umweltqualität zu verbessern und potentielle Wirkungen auf die menschliche Gesundheit wegen der Anwesenheit von gefährlichen Stoffen in diesen Vorrichtungen oder Missbrauch derselben oder von Teilen derselben zu vermeiden. Vorsicht! Die fehlerhafte Entsorgung von elektrischen und elektronischen Vorrichtungen könnte Sanktionen mit sich bringen.

GARANTIE

Die gegenständliche Vorrichtung ist für 2 Jahre vom Einkaufsdatum garantiert. Das Einkaufsdatum ist durch den Stempel oder die Unterschrift vom Vertragshändler und durch den Kassenzettel zu beweisen, welche als Beilage zu diesem Dokument aufzubewahren sind. Diese Periode stimmt mit der gültigen Gesetzgebung überein und wird erst dann angewandt, wenn der Verbraucher eine Privatperson ist. Laica-Produkte sind als Haushaltprodukte entworfen und dürfen nicht in öffentlichen Geschäften verwendet werden. Die Garantie deckt ausschließlich Produktionsfehler und ist nicht gültig, wenn der Schaden durch willkürliche Handlung, falschen Gebrauch, Nachlässigkeit oder Missbrauch vom Produkt entsteht. Ausschließlich die standardgelieferten Zubehörteile verwenden. Der Gebrauch von anderen Zubehörteilen kann das Ungültigkeitswerden der Garantie als Folge haben. Die Vorrichtung keinesfalls öffnen. Wird die Vorrichtung geöffnet oder missbräuchlich geändert, verfällt die Garantie endgültig. Die Garantie ist für verschleißbare Teile als auch für die Batterien nicht gültig, wenn diese letzten standardgeliefert werden. Die Garantie verfällt nach zwei Jahren vom Einkauf.

In diesem Fall werden die Serviceeingriffe gegen Zahlung vorgenommen. Für Auskünfte über Serviceeingriffe – eingeschlossen in der Garantie oder gegen Zahlung – schreiben Sie bitte an info@laica.com. Für in den Garantiebedingungen eingeschlossene Reparatur- und Austauschereingriffe ist keine Sorte von Beitrag zu leisten. Im Falle von Ausfällen sich an den Vertragshändler wenden. KEINE direkte Lieferung zur LAICA vornehmen. Alle Eingriffe nach Garantiebedingungen (Austausch vom Produkt oder von einem Teil desselben eingeschlossen) werden die Dauer der ursprünglichen Garantieperiode für den ausgetauschten Produkt nicht verlängern.

Der Hersteller lehnt jede Haftung für etwaige direkte oder indirekte Schäden an Personen, Sachwerten und Haustieren ab, welche von der Missachtung der Vorschriften entstehen, welche im zweckmäßigen Gebrauchshandbuch enthalten sind – vor allem mit Rücksicht auf Hinweise über Installation, Gebrauch und Wartung der Vorrichtung. Die Firma Laica, welche ständig nach der Verbesserung der eigenen Produkte strebt, behält sich das Recht vor, ohne Voranmeldung ihre Produkte vollkommen oder teilweise nach Herstellungserfordernissen zu ändern, ohne dass dadurch irgendwelche Haftung seitens der Firma Laica oder ihrer Vertragshändler entsteht.

IMPORTANT: ÎNAINTE DE UTILIZARE CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE ȘI AVERTIZĂRILE DIN PREZENTUL MANUAL DE UTILIZARE. PĂSTRAȚI CU GRIJĂ MANUALUL.

Noul dvs. încălzitor digital cu aburi pentru biberoane și hrană pentru bebeluși Laica poate încălzi biberoane cu lapte, borcane și recipiente pentru mâncare într-un mod rapid și sigur. Încălzitorul de biberoane Laica a fost proiectat pentru ajustarea timpului de încălzire în mod sigur și precis, în funcție de cantitatea de lichid sau mâncare care urmează a fi încălzită. Este dotat cu un ecran LCD pentru ajustarea timpului de încălzire și cu lumini de operare. Funcționare prin alimentare la priză.

AVERTIZĂRI IMPORTANTE

Utilizarea oricărui dispozitiv electric implică respectarea unor reguli esențiale:

- Scoateți aparatul din priză imediat după utilizarea acestuia și întotdeauna înainte de curățarea aparatului și de introducerea sau scoaterea de accesorii.
- Nu trageți de cablu sau de aparat pentru a-l scoate din priză.
- Dacă un aparat electric cade în apă, nu încercați să-l scoateți, ci deconectați-l imediat din priză.
- Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau alte lichide.
- Înainte de folosire, asigurați-vă că aparatul este intact și nu prezintă niciun semn vizibil de deteriorare. Dacă aveți îndoieli, nu folosiți aparatul și adresați-vă comerciantului dvs.
- În cazul de defecțiuni sau probleme de funcționare deconectați imediat aparatul și nu interveniți din proprie inițiativă asupra acestuia. Pentru reparații adresați-vă întotdeauna comerciantului dvs.
- Acest dispozitiv poate fi utilizat doar în scopul pentru care a fost fabricat, respectându-se cu strictețe instrucțiunile de utilizare. Orice altă utilizare este considerată necorespunzătoare și prin urmare periculoasă. Producătorul nu poate fi considerat responsabil pentru orice daune care rezultă din utilizarea necorespunzătoare sau incorectă.
- Nu lăsați aparatul în funcțiune nesupravegheat și nu permiteți utilizarea acestuia de către copii, invalizi sau persoane cu dizabilități.
- Țineți aparatul departe de surse de căldură.
- Nu lăsați aparatul expus la factorii atmosferici (ploaie, lumina soarelui etc.), temperaturi ridicate sau în apropierea computerelor sau a altor aparate electronice.
- Nu utilizați aparatul în medii umede sau în apropierea apei.

- Asigurați-vă că aveți mâinile uscate când introduceți sau scoateți aparatul din priză, când acționați asupra tastelor ON/OFF și când reglați timpul de încălzire.
- Acest aparat trebuie utilizat doar la tensiunea de alimentare indicată pe eticheta situată pe partea inferioară a aparatului.
- Pentru a evita supraîncălziri periculoase derulați cablul de alimentare pe toată lungimea lui.
- Deconectați adaptorul de la priză atunci când aparatul nu este utilizat.
- Atenție! Nu interveniți din niciun motiv asupra cablului electric. În caz de defecțiuni, adresați-vă comerciantului.

AVERTIZĂRI SPECIALE

- **În timpul funcționării, încălzitorul digital cu aburi pentru biberoane și hrană pentru bebeluși conține apă clocotită și aburi care ies din rezervor, aveți grijă pentru a evita arsurile.**
- Așezați aparatul pe o suprafață plană rigidă și impermeabilă; păstrați cablul de alimentare departe de sursele de căldură.
- Nu utilizați încălzitorul digital cu aburi pentru biberoane fără apă; utilizați doar apă rece de la robinet, fără a adăuga esențe, parfumuri, medicamente sau alte substanțe.
- Pentru a preveni arsurile, nu atingeți biberonul atunci când aparatul este în funcțiune.
- Nu îndepărtați biberonul din suportul aparatului până nu a expirat timpul de încălzire reglat anterior.
- Îndepărtați biberoanele, borcanele și recipientele din încălzitorul digital cu aburi pentru biberoane utilizând un ștergar uscat, pentru a preveni arsurile; aburul poate provoca arsuri.
- Nu acoperiți și nu introduceți obiecte de orice fel în deschiderile încălzitorului digital cu aburi pentru biberoane (de exemplu în partea inferioară a aparatului).
- Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor și împiedicați-i să se joace cu el.
- Atenție! Aceasta nu este o jucărie, ci un încălzitor digital cu aburi pentru biberoane pentru uz casnic. Nu lăsați aparatul nesupravegheat nici atunci când nu este utilizat.
- Nu vă recomandăm și nici nu vă sugerăm încălzirea borcanelor sau cutiilor de hrană omogenizată și hrană congelată pentru copii cu încălzitorul digital cu aburi pentru biberoane.
- Nu utilizați încălzitorul digital cu aburi pentru biberoane și hrană pentru bebeluși pentru a păstra hrana pentru bebeluși și lichidele calde, deoarece aceasta ar putea să distrugă vitaminele prezente în alimente.

Instrucțiuni de utilizare și garanție

- Verificați întotdeauna temperatura laptelui și hranei înainte de le o da bebelușilor.
- **Laptele și hrana, dacă au fost încălzite de două ori, își pot pierde proprietățile nutritive și nu mai pot asigura un nivel adecvat de igienă și de siguranță microbiologică: de aceea, nu le încălziți niciodată de două ori, mai degrabă aruncați-le!**
- **Consultați-vă întotdeauna cu pediatrul dvs. pentru a obține informații cu privire la dieta și îngrijirea copilului dvs. și la bunele practici în materie de igienă și siguranță microbiologică.**

DESCRIERE GENERALĂ

1. Unitatea de încălzire a biberoanelor
2. Afișaj LED
3. Buton "0/l"
4. Buton "▲"
5. Buton "▼"
6. Lumină de avertizare "POWER" (operare)
7. Lumină de avertizare "HEAT" (încălzire)
8. Rezervor de apă
9. Suport pentru biberoane și borcane
10. Inel adaptor
11. Cupă de măsurare
12. Cablu de alimentare la priză

INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE

Înainte de a utiliza încălzitorul pentru biberoane pentru prima dată:

1. Așezați aparatul pe o suprafață plană și rigidă.
2. Turnați exact 20 de ml de apă rece în rezervorul de apă folosind cupa de măsurare inclusă.
3. Introduceți suportul pentru biberoane și borcane (inclusiv inelul adaptor).
4. Introduceți steckerul în priză; Indicatorul luminos "POWER" (operare) se aprinde. **Nu porniți aparatul până nu ați umplut cu apă rezervorul de la baza aparatului.**
5. Apăsăți butonul 0/l; acum se poate selecta timpul de încălzire folosind butoanele "▲" și "▼". Selectați 3 minute și apăsați încă o dată butonul 0/l. Indicatorul luminos "HEAT" (încălzire) se aprinde iar afișajul va indica număratoarea inversă pentru minute (2 min, 1 min) și secunde (59 sec., 58 sec.). Când ajunge la 0, unitatea de încălzire a biberoanelor emite trei semnale

acustice și se oprește automat. **Atenție!** Folosiți aparatul cu atenție pentru a evita arsurile, deoarece din unitate ies aburi fierbinți.

6. După fiecare ciclu de încălzire, unitatea emite trei semnale acustice care indică faptul că ciclul s-a încheiat. **În orice caz, opriți aparatul scoțând stecherul din priză.**
7. Lăsați aparatul să se răcească pentru câteva minute, scoateți suportul pentru biberoane și borcane și îndepărtați apa în exces din interiorul unității de încălzire a biberoanelor, uscând-o cu un ștergar uscat. Acum încălzitorul dvs. pentru biberoane este gata de a fi utilizat. **Atenție! Înainte de a efectua ciclul de încălzire, verificați dacă biberoanele și borcanele cu hrană pot fi puse la fiert.** Viteza de încălzire a laptelui și a hranei depinde de mai mulți factori, cum ar fi temperatura de pornire (de exemplu temperatura ambientală de 20°C sau temperatura frigiderului de 4°C), dar și dimensiunea biberonului / cantitatea de hrană. Tabelul de mai jos oferă instrucțiuni cu privire la timpul estimativ de încălzire. **Verificați întotdeauna temperatura laptelui și hranei înainte de a le da bebelușilor.**

Timpul estimativ de încălzire

Temperatura inițială a laptelui	Cantitatea de lapte care trebuie încălzită	Timpul de încălzire de selectat
4°C	120 ml	3 minute
4°C	200 ml	4 minute
4°C	240 ml	5 minute
4°C	Recipient hrană ebeluși	5 minute

1. Așezați aparatul pe o suprafață plană și rigidă.
2. Turnați exact 20 de ml de apă rece în rezervorul de apă folosind cupa de măsurare inclusă.
3. Introduceți suportul pentru biberoane și borcane.
4. Așezați biberonul perfect asamblat (inclusiv capacul) sau borcanul de hrană (închis cu capacul său) în suportul pentru biberoane și borcane. În cazul utilizării unui biberon de mare capacitate, se poate îndepărta inelul adaptor al suportului pentru biberoane.
5. Introduceți steckerul în priză; indicatorul luminos "POWER" (operare) se aprinde. **Nu porniți aparatul până nu ați umplut cu apă rezervorul**

aparaturii.

- Apăsați butonul O/I; acum se poate selecta timpul de încălzire folosind butoanele "▲" și "▼". Selectați minutele în conformitate cu tabelul de mai sus și apăsați încă o dată butonul O/I. Indicatorul luminos "HEAT" (încălzire) se aprinde iar afișajul va indica număratoarea inversă pentru minute (2 min, 1 min) și secunde (59 sec., 58 sec.). Când ajunge la 0, unitatea de încălzire a biberonului emite trei semnale acustice și se oprește automat. **Atenție!** După câteva secunde de la pornirea aparatului, aburii ies din unitatea de încălzire a biberonului; folosiți aparatul cu atenție pentru a evita arsurile. Puteți opri oricând aparatul, prin apăsarea butonului O/I; apoi scoateți stecherul din priză. **Verificați întotdeauna temperatura laptelui și hranei înainte de a le da bebelușilor.**
- După fiecare ciclu de încălzire, unitatea emite trei semnale acustice care indică faptul că ciclul s-a încheiat. În orice caz, opriți aparatul scoțând stecherul din priză.
- Scoateți biberonul sau borcanul cu hrana copilului utilizând o cârpă uscată pentru a evita eventualele arsuri; aburul poate provoca arsuri. **Scuturați biberonul și verificați temperatura laptelui turnând câteva picături din el pe partea interioară a încheieturii.** Verificați capacul; acesta trebuie să fie bine închis înainte de a scutura biberonul. Hrana pentru bebeluși trebuie să fie amestecată cu atenție și gustată pentru a vă asigura că temperatura sa nu este prea ridicată.
- Lăsați unitatea să se răcească pentru câteva minute, scoateți suportul pentru biberon și borcane și îndepărtați apa în exces din interiorul unității de încălzire a biberonului, uscând-o cu o cârpă uscată.
- Îndepărtați **întotdeauna** apa rămasă în unitate după fiecare utilizare, prevenind astfel ca stecherul să intre în contact cu apa. Curățați interiorul și exteriorul unității cu o cârpă umedă.

Important! Laptele și hrana, dacă au fost încălzite de două ori, își pot pierde proprietățile nutritive și nu mai pot asigura un nivel adecvat de igienă și de siguranță microbiologică: de aceea, nu le încălziți niciodată de două ori, mai degrabă aruncați-le! Consultați-vă întotdeauna cu medicul dvs. pentru a obține informații cu privire la dieta și îngrijirea copilului dvs. și la bunele practici în materie de igienă și siguranță microbiologică.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Înainte de orice intervenție pentru curățare sau întreținere, închideți aparatul,

deconectați adaptorul de la priză și așteptați până la răcirea completă a unității. Nu scufundați aparatul în apă; curățați interiorul și exteriorul aparatului cu o cârpă umedă și uscați aparatul cu grijă. Nu folosiți produse chimice sau abrazive. Nu lăsați niciodată apă în rezervorul de apă atunci când aparatul nu este folosit.

Îndepărtarea depunerilor de calcar:

Vă recomandăm să îndepărtați calcarul de pe aparat cel puțin o dată la două săptămâni.

- Pentru a curăța rezervorul de apă al unității și suportul pentru biberon și borcane turnați 100 ml de apă caldă și 200 ml de apă rece de la robinet în acestea și lăsați-le să stea pentru aproximativ o oră sau până când sunt îndepărtate depunerile de calcar. **NU PORNIIȚI** aparatul.
- Îndepărtați suportul pentru biberon, clătiți-l sub jetul de apă de la robinet și uscați-l cu o cârpă uscată.
- Goliți rezervorul de apă având grijă ca stecherul să nu intre în contact cu apa. Uscăți exteriorul și interiorul aparatului cu o cârpă umedă.
- Turnați 20 ml de apă rece de la robinet, introduceți stecherul în priză; indicatorul luminos "POWER" (operare) se aprinde. Apăsați butonul O/I și selectați timpul de încălzire folosind butoanele "▲" și "▼". Selectați 3 minute și apăsați încă o dată butonul O/I. **NU INTRODUCETI** suportul pentru biberon și borcane și lăsați apa să se evapore.
- Indicatorul luminos "HEAT" (încălzire) pornește iar afișajul va indica număratoarea inversă pentru minute (2 min, 1 min) și secunde (59 sec., 58 sec.). Când ajunge la 0, unitatea de încălzire a biberonului emite trei semnale acustice și se oprește automat.
- Atenție!** După câteva secunde de la pornirea aparatului, aburii ies din unitatea de încălzire a biberonului - folosiți aparatul cu atenție pentru a evita arsurile - lăsați apa să se evapore.
- Scoateți stecherul din priză.
- Lăsați unitatea să se răcească pentru câteva minute. Goliți rezervorul de apă având grijă ca stecherul să nu intre în contact cu apa. Uscăți exteriorul și interiorul aparatului cu o cârpă umedă.

SITUAȚII SPECIALE

Dacă apar următoarele situații:

- Dacă lumina de avertizare "POWER" (operare) nu se aprinde:
 - Verificați dacă stecherul este conectat la priză
- Dacă din încălzitorul digital cu aburi pentru biberon iese o cantitate mare de abur:

Instrucțiuni de utilizare și garanție

- Verificați dacă s-a turnat cantitatea corectă de apă (20 ml) în rezervorul de apă de la bază
 - Verificați dacă aparatul este așezat pe o suprafață plană și rigidă.
- Dacă laptele nu este suficient de cald:
 - Adăugați apă (20 ml) în rezervorul de apă și reporniți etapa de încălzire a biberonului. Scuturați biberonul și dați-l copilului, după ce ați verificat temperatura laptelui.
 - Dacă hrana nu este suficient de caldă:
 - Consistența hranei influențează temperatura finală care poate fi atinsă. Uneori, hrana mai densă nu atinge temperatura dorită, de aceea este necesar să adăugați apă (20 ml) în rezervorul de apă – după primul ciclu de încălzire - și să continuați cu încălzirea. Nu uitați să amestecați de mai multe ori hrana bebelușului și să verificați temperatura acesteia înainte de a o da bebelușului.

DATE TEHNICE

Tensiunea nominală: 230V AC 50 HZ 400 W



Acest produs este destinat folosirii domestice, atestat de marcajul CE-marking de pe dispozitiv, se referă la directive 30/2014/Eu despre compatibilitatea electromagnetă și 35/2014/Eu.

Acest produs este un dispozitiv electronic care a fost testat pentru a asigura, în funcție de cunoștințele tehnice curente, că nu intervine cu alt echipament așezat în apropiere (compatibilitate electromagnetă) și e mai sigur dacă este folosit conform sfaturilor date în instrucțiunile de folosire. În caz de anomalii de operare.

PROCEDURI DE DEPOZITARE

Simbolul de pe partea inferioară a aparatului indică colectarea separată a echipamentelor electrice sau electronice (**Dir. 2012/19/EU-WEEE**). Când aparatul nu mai este utilizat, nu îl depozitați împreună cu celelalte deșeuri, ci duceți-l la un centru de colectare din zonă sau la distribuitor atunci când achiziționați unul nou din aceeași gamă. În cazul în care aparatul care trebuie casat are dimensiuni mai mici de 25 cm, acesta poate fi predat unui punct de vânzare cu suprafața mai mare de 400 mp fără a fi obligați să cumpărați un aparat nou similar.

Procedura de depozitare a deșeurilor electrice și electronice respectă politica de mediu europeană care face referire la protejarea, păstrarea și îmbunătățirea calității mediului, precum și la evitarea efectelor potențiale asupra sănătății

oamenilor datorită prezenței substanțelor periculoase sau datorită utilizării necorespunzătoare. **Atenție!** Depozitarea improprie a aparatelor electrice sau electronice duce la sancțiuni.

GARANȚIE

Prezentul aparat are garanție 2 ani de la data cumpărării, dată care trebuie demonstrată prin ștampila sau semnătura **vânzătorului și de bonul fiscal, pe care trebuie să îl păstrați, anexat aici.** Această perioadă este conformă cu legislația în vigoare și se aplică doar în cazul consumatorilor persoane fizice. Produsele LAICA sunt proiectate ca produse de uz casnic, prin urmare nu pot fi utilizate în domeniu industrial. Garanția acoperă numai defectele de producție și nu este valabilă dacă daunele sunt produse de un eveniment accidental, utilizare greșită, neglijență sau folosire incorectă a produsului. Utilizați numai accesoriile furnizate; utilizarea altor accesorii poate duce la anularea garanției. Nu desfaceți aparatul din niciun motiv, dacă îl desfaceți sau dacă îl manevrați, garanția se anulează automat.

Garanția nu se aplică pieselor supuse uzurii din cauza utilizării și bateriilor atunci când acestea sunt furnizate din dotare. După 2 ani de la cumpărare, garanția expiră. În acest caz intervențiile de asistență tehnică vor fi efectuate contra cost. Puteți obține informații despre intervențiile de asistență tehnică, chiar dacă sunt în garanție sau contra cost, contactând info@laica.com. Nu este necesară nicio contribuție pentru reparațiile și înlocuirile de produse care se încadrează în termenul de garanție. În caz de defecțiuni adresați-vă vânzătorului; NU expediți direct către LAICA.

Toate intervențiile în garanție (inclusiv cele de înlocuire a produsului sau a unei componente) nu vor prelungi durata inițială a garanției produsului înlocuit. Fabricantul neagă orice responsabilitate pentru eventualele daune care pot fi cauzate, direct sau indirect, persoanelor, lucrurilor și animalelor de companie din cauza nerespectării tuturor indicațiilor date în manualul de instrucțiuni corespunzător și care privesc în mod special instrucțiunile pe tema instalării, utilizării și întreținerii aparatului.

Compania LAICA, fiind mereu implicată în îmbunătățirea propriilor produse, are dreptul de a modifica fără niciun preaviz, complet sau parțial, propriile produse în raport cu nevoile de producție, fără ca acest lucru să implice o responsabilitate din partea companiei Laica sau din partea vânzătorilor acestora.

HASZNÁLAT ELŐTT KÉRJÜK, FIGYELMESEN OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁSBAN LEÍRT ELŐÍRÁSOKAT ÉS FIGYELMEZTETÉSEKET, ÉS AZ ÚTMUTATÓT TARTSA BIZTONSÁGOS HELYEN.

Az új digitális Laica "Baby Line" cumisüveg és bébiétel melegítő segítségével, gyors és biztonságos módon tudja felmelegíteni a cumis üvegeket, és a bébiételeket.

A készüléket úgy alakították ki, hogy a megfelelő fűtési idő beállításaival, biztonságosan és alaposan, meg tudja melegíteni a szükséges folyadékot vagy ételt.

Az LCD-kijelző, hogy be tudja állítani a melegítési időt, a készülők működését a lámpa jelzi. Hálózati működés.

ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

Minden elektromos készülékre vonatkozóan a következő alapvető szabályok:

- Közvetlenül a használat után, húzza ki a készülék dugóját a konnektorból, és minden egyéb olyan esetben is mindig áramtalanítsa, mint pl. tisztítás előtt, vagy amikor éppen ki- vagy visszateszi bármely tartozékot.
 - Amikor ki szeretne húzni a kábelt, de készülékkel együtt tegye, hanem fogja meg a dugót és azt húzza ki a konnektorból.
 - Ha a készülék vízbe esik, soha ne próbáljon rögtön utána nyúlni, hanem azonnal húzza ki a dugót a konnektorból, áramtalanítsa a készüléket.
 - Soha tegye a készüléket vízbe és figyeljen rá, hogy ne ázzon el.
 - Használat előtt győződjön meg róla, hogy a készüléken, nem látható semmilyen sérülés.
 - Bármilyen esetleges probléma esetén, ne használja a készüléket, hanem forduljon a forgalmazóhoz.
 - Ha bármilyen hiba és/vagy rendellenes működése jelentkezne, azonnal kapcsolja ki a készüléket! Javításra, minden esetben a forgalmazóhoz, kell eljuttatni.
 - Ezt az eszközt kell használni csak otthoni használatra tervezték, a használati utasításban leírt felhasználási móddal. Minden más felhasználás helytelen és ezért veszélyes.
- A gyártó nem vállal felelősséget semmilyen kárért, amely a nem

rendeltetésszerű használatból ered.

- Soha ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül miközben az működésben van.
 - NEM JÁTÉK, ezért tartsa távol a gyerekektől.
 - Tartsa távol a készüléket az extrém hőforrásoktól
 - Ne hagyja a készüléket légköri hatásoknak kitenni (eső, napfény, stb), pl magas hőmérsékletnek és ne hagyja más elektronikus eszközök közelében, mint pl a számítógép.
 - Ne használja a készüléket nedves környezetben, vagy víz közelében.
 - Győződjön meg arról, hogy száraz kézzel behelyezése és eltávolítása a dugót, és amikor jár a "ON/OFF" gombot, és meghatározzák a fűtési idő.
 - Ez a készülék a termék alján megjelölt feszültség alatt kell használni.
 - Hogy elkerülje, a veszélyes túlmelegedést, soha ne engedje feszülni a hálózati kábelt.
 - Húzza ki a dugót a konnektorból, ha a készülék nincs használatban.
 - **Figyelem!** Ne nyúljon a készülékhez az elektromos kábel bármilyen okból megsérül.
- Ebben az esetben forduljon a forgalmazóhoz.

KÜLÖNLEGES FIGYELMEZTETÉS

- **Működés közben a forró víz és gőz jön ki a tartályból, vigyázzon, ne hogy megégesse magát.**
- A készüléket, mindig egy sima, egyenes és vízálló felületen tartsa a kábelt pedig messze más hőforrásoktól.
- Ne használja a terméket víz nélkül. Elegendő hideg csapvizet tölteni a gépbe, parfüm, gyógyszer és egyéb anyagok. hozzáadása nélkül.
- Az esetleges sérülések elkerülése érdekében ne érintse meg a palackot, ha a készülék be van kapcsolva.
- Soha ne vegye ki a palackot a készülék kosarából, amíg a korábban beállított idő le nem járt.
- Mindig használjon száraz ruhát, amikor ki szeretné venni az üvegeket vagy ételtárolót, mert a gőz megégetheti a kezét.
- Figyeljen arra, hogy ne takarja le, ahol a gőz távozik (a készülék

Használat és garancia

alján található)

- NEM JÁTÉK, ne adja a készüléket a gyermekek kezébe, és ne engedje, hogy játszanak vele.
- **Figyelem!** Ez nem egy játék, hanem egy háztartási célra készült, digitális gőz cumisüveg és ételmelegítő. Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül akkor se ha nem használják. Ilyenkor minden esetben áramtalanítsa!
- Nem használható, fagyasztott ételek, italok melegítésére
- Ne használja a cumisüveg melegítő, gőzét, hogy melegen tartsa az ételeket vagy a folyadékot, mert az csökkenti az ételekben található vitaminok mértékét.
- **Mindig ellenőrizze a tej és az étel hőmérsékletét mielőtt odaadja a babának.**
- **Fontos, hogy soha ne melegítse kétszer se a tejet és más élelmiszereket, mert azok veszítenek a tápértékükből és csökkenti a megfelelő higiéniai és mikrobiológia szintet.**

Mindig vegye figyelembe vagy egyeztessen a gyermekorvosával a baba ideális étkezési mentéről és helyes gyakorlatról abból a szempontból, hogy betartsa az ideális higiéniai és mikrobiológiai biztonságot.

ÁLTALÁNOS LEÍRÁS

1. Cumisüveg melegítő egység
2. LED-kijelző
3. "O/I" billentyű
4. "▲" gomb
5. "▼" gomb
6. "POWER" (áram alatt) figyelmeztető lámpa
7. "HEAT" (melegítés közben) figyelmeztető lámpa
8. Víztartály
9. Cumisüveg/ételtároló tartó kosár
10. Cserélhető gyűrű
11. Mérő kanál
12. Hálózati csatlakozóvezeték

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Mielőtt elkezdí használni az első alkalommal:

- 1) Helyezze a készüléket egy sík és kemény felületre.
 - 2) Töltsön pontosan 20 ml hideg csapvizet a tálba, ehhez használja a mérő kanalat.
 - 3) Helyezze be a cumisüveget/ételtárolót a kosárba (a gyűrűvel együtt)
 - 4) Dugja be a dugót a konnektorba, és várjon, amíg a "POWER" figyelmeztető lámpa bekapcsol. **Ne kapcsolja be a készüléket, ha a nagy tálca tele ettől vízzel.**
 - 5) Nyomja meg az "O/I" gombot, és válassza ki az ideális fűtési időt a "▲" és "▼" gombokat. Set 3 perc, és nyomja meg ismét a "O/I" gombot. A "HEAT (melegítés)" figyelmeztető lámpa bekapcsol, és a kijelzőn megjelennek a számok visszafelé számolva (2 perc, 1 perc) és másodperc (59 mp., 58 mp.). Amikor eléri a 0 -t, a készülék, 3 csipogó hangot ad ki, hogy kész és automatikusan kikapcsol.
- Figyelem!** Az esetleges égési sérülések elkerülése érdekében, ügyeljen arra, hogy, forró gőz jön ki a készülékből.
- 6) Minden melegítés után, a készülék 3 csipogással jelzi, hogy a lejárt a melegítés és bár utána automatikusan kikapcsol a készülék, a legbiztonságosabb ha a készüléket kihúzza a konnektorból.
 - 7) Mindig hagyja kihűlni a a készüléket néhány percre, mielőtt kivesszi a cumisüveget/ételtárolót. Utána távolítsa el a mérő kosarat és a készülékben lévő nagyobb vizet. Majd szárítsa meg, egy tiszta, száraz ruhával. Ezután a cumisüveg melegítő újra készen áll a használatra.
- Figyelem! Minden melegítés előtt ellenőrizze, hogy, a cumisüveget vagy ételtároló alkalmas-e a melegítésre/lehet-e forralni.** Az, hogy milyen gyorsan melegszik a tej -és az élelmiszer számos tényezőtől függ, mint például az étel alap hőmérséklete (pl. környezeti hőmérséklet 20°C-on vagy a hűtőszekrény hőmérséklete 4°C), valamint a palack mérete és az élelmiszer mennyisége.
- A következő táblázat a hozzávetőleges fűtési időt találja, és mindig ellenőrizze a tej és étel hőmérsékletét mielőtt odaadja a babának.**

Approximate heating time

Initial milk temperature	Quantity of milk to be heated	Heating time to be selected
4°C	120 ml	3 minutes
4°C	200 ml	4 minutes
4°C	240 ml	5 minutes
4°C	Baby food container	5 minutes

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Mielőtt bármilyen tisztítási vagy karbantartási beavatkozást kezdene el, kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a dugót a konnektorból, és várja meg a készülék teljesen lehűl.

Ne áztassa a készüléket vízbe, egy nedves ruhával tisztítsa meg a külső és a belső részt és utána alaposan szárítsa meg.

Ne használjon semmilyen kémiai anyagot vagy súrolószert. Soha ne hagyjon a vizet a tartályban, ha a készülék nincs használatban.

Vízkömentesítés:

Javasoljuk, hogy legalább 2 hetente vízkötelenítsen (A LEGIDEÁLISABB HA SZÜRT VIZET HASZNÁL, AMELLYEL MEGELŐZHETI A VÍZKŐ KIALAKULÁSÁT)

- 1) A tálcá és a cumisüveg tartó kosár tisztításához, öntsünk 100 ml ecet és 200 ml hideg csapvizet, és hagyjuk állni egy órán keresztül, vagy amíg nem tudja eltávolítani vízkövet. Figyeljen arra, hogy ne kapcsolja be a készüléket.
- 2) Vegye ki az üveget tartó kosarat, és öblítse le a folyó víz alatt, és szárítsa meg egy száraz ruhával.
- 3) Őrítse ki a tartályt és figyeljen arra hogy megakadályozza a dugót, hogy a vízzel érintkezzen. Szárítsa meg a tartály a külső és belső részét egy nedves ruhával.
- 4) Öntsön bele 20 ml hideg csapvizet, dugja be a konektorba és, a "POWER" figyelmeztető lámpa bekapcsol. Nyomja meg az "O/I" gombot, és válassza ki a fűtési időt a "▲" és "▼" gombokat. Set 3 perc, és nyomja meg ismét a "O/I" gombot. NE helyezze be a

kosarat és hagyja a vizet elpárologni.

- 5) A "HEAT/meleg" figyelmeztető lámpa bekapcsol, és a kijelzőn megjelenik a visszaszámlálási idő: a perc (3 perc, 2 perc, 1 perc), és a másodperc (59 másodperc., 58 mp.). Amikor eléri a 0, a cumisüveg melegítő 3 csipogó jelzést ad és automatikusan kikapcsol.
- 6) Figyelem! A bekapcsolás után másodperc múlva gőz jön ki a készülékből – ezért legyen óvatos és az esetleges égési sérülések elkerülése érdekében hagyja a vizet elpárologni.
- 7) Húzza ki a dugót a konnektorból.
- 8) Hagyja, a készüléket hűlni néhány percig. Őrítse ki a tartály és figyeljen arra, hogy a csatlakozó dugó ne érintkezzen vízzel. Szárítsa meg a készülék külső és belső részét egy nedves ruhával.

KÜLÖNLEGES HELYZETEK

Amennyiben az alábbi helyzetek fordulhatnak elő:

- 1) Ha a "POWER" figyelmeztető lámpa nem kapcsol be:
 - Ellenőrizze, hogy a dugó csatlakoztatva van-e
- 2) Abban az esetben, nagy mennyiségű gőz jön ki a gőz cumisüveg melegítő:
 - Ellenőrizze, hogy nincs-e nagyobb mennyiségű víz (20 ml) már "vizesetálcán"
 - Ellenőrizze, hogy a készülék sík és egyenletes felületen van-e elhelyezve
- 3) Ha a tej nem elég meleg:
 - Adjon hozzá még vizet (20 ml), az "vizesetálcára", és indítsa újra a melegítést. Rázza fel az üveget, és ellenőrizze a hőmérsékletét, hogy jó-e már a babának.
- 4) Ha a bébiétel nem elég meleg:
 - Alapvetően az élelmiszer összetevői befolyásolják, hogy milyen fokon éri el a végső hőmérséklet. Néha, sűrűbb bébiételek nehezen melegszenek fel, ezért szükség van arra, hogy további vizet (20 ml), együnk a "vizesetálcára" – az első melegítés után- és újra melegítsük az ételt. Ne feledje, mindig ellenőrizze az étel/ital hőmérsékletét mielőtt odaadná a babának

Használat és garancia


MŰSZAKI JELLEMZŐK

Feszültség 230 V AC 50 Hz 400 W

CE Ez a termék háztartási használatra készült. A készüléken lévő CE jelzéssel tanúsított megfelelőség az elektromágneses kompatibilitásról szóló 30/2014/Eu irányelvre vonatkozik és 35/2014/Eu kapcsolatos tárgyi elterico használatra tervezték Meghatározott feszültség határokon belül. Ez a termék egy elektronikus eszköz, mely a jelenlegi műszaki ismereteknek megfelelően ellenőrizve lett, hogy ne zavarja a közelben lévő többi készüléket (elektromágneses kompatibilitás), és biztonságos legyen, ha a használati utasításban foglaltaknak megfelelően kerül használatra. Abban az esetben, ha a készülék rendellenesen működik, ne folytassa a használatát és szükség esetén forduljon közvetlenül a gyártóhoz.

ÁRTALMATLANÍTÁS

 A készülék alján lévő szimbólum az elektromos és elektronikus készülékek szelektív gyűjtését jelzi (**Dir. 2012/19/Eu-WEEE**).

 A készülék élettartama végén ne ártalmatlanítsa azt a vegyes háztartási hulladékokkal, hanem adja át egy megfelelő helyi hulladékgyűjtő központnak vagy szolgáltatassa vissza a viszonteladónak egy azonos típusú és funkciójú új készülék vásárlásakor.

Amennyiben az ártalmatlanítandó készülék mérete 25cm-nél kisebb, lehetőség van annak 400 nm-nél nagyobb alapterületű viszonteladónál történő leadására, hasonló készülék vásárlási kötelezettsége nélkül.

Az elektromos és elektronikus készülékek szelektív gyűjtése a közösségi környezetvédelmi politikának megfelelően kerül végrehajtásra, melynek célja a környezet védelme és a környezet minőségének a javítása, valamint annak az elkerülése, hogy a készülékben található esetleges veszélyes anyagok, ezek vagy ezek részeinek a helytelen felhasználása káros hatással legyenek az emberi egészségre.

Figyelem! Az elektromos és elektronikus készülékek helytelen ártalmatlanítása büntetést vonhat maga után.

GARANCIA

A gyártó 2 éves garanciát biztosít a készülékre. A garancia kezdete a vásárlás időpontja, ezt a **kereskedő pecsétje és aláírása, valamint a vásárlási blokk igazolja, melyet gondosan tegyen el.** A garancia csak a gyártási hibákra vonatkozik és nem érvényes balesetből, helytelen üzemeltetésből, illetve a termék nem rendeltetésszerű felhasználásából származó károkért. Kizárólag a mellékelt tartozékokkal használja; e szabály be nem tartásából származó károsodásakor a garancia érvényét veszti.

A készüléket tilos szétnyitni: szétnyitás vagy szétszerelés esetén a garancia végleg érvényét veszti. A garancia nem vonatkozik a kopásnak kitett részekre és a mellékelt elemekre. A garancia nem vonatkozik a kopásnak kitett részekre és a mellékelt elemekre. A vásárlástól számított 2 év elteltével a garancia lejár; az esetleges javításokat a szakszerviz fizetés ellenében végzi.

Mind a garanciális, mind a fizetés elleni szervizmunkákról felvilágosítást kérhet az alábbi E-mail címen: info@laica.com. A garanciális javítások és termékcserék teljesen ingyenesek. Hiba esetén forduljon a kereskedőhöz; NE küldje a terméket a LAICA céghez. Nyilvános üzletben tilos a termék használata.

A gyártó elhárít minden felelősséget a személyekben, állatokban vagy tárgyokban közvetlenül vagy közvetetten, a kezelési utasításban levő, különös tekintettel a beállításra, üzemeltetésre és karbantartásra vonatkozó útmutatások be nem tartásából származó károkért.

A Laica cég termékei minőségének állandó javításán dolgozik, ezért fenntartja magának és viszonteladónak a jogot, hogy a készülékeket minden előzetes figyelmeztetés nélkül részben vagy teljesen módosítsa a termelési szükségletek szerint.

